

2586

7554

VIII. SPRAWOZDANIE

Z DZIAŁALNOŚCI

STOW. „RADY OPIEKUŃCZEJ“

W KRAKOWIE

ZA 1913 ROK.



Nakładem Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“. – Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13, pod zarządem A. Szyjewskiego. – 1914 roku.

Biuro Zarządu jak również kasa Stowarzyszenia znajdują się w sądzie powiatowym cywilnym przy ul. św. Jana L. 22 na I. p. drzwi Nr. 34. Godziny urzędowe od 10–12. Rachunek czekowy Nr. 1869. Telefon Nr. 298. Do odbierania wkładek członków jak również darów pieniężnych upoważnioną jest księgarnia Spółki wydawn. polskiej (Rynek 20).

WALNE ZGROMADZENIE

STOWARZYSZENIA „RADY OPIEKUŃCZEJ“ W KRAKOWIE

odbędzie się

w sobotę dnia 14 marca 1914 o godz. 5 popoł.

**w sali Rady powiatowej w Krakowie przy ulicy Pijarskiej L. 1
na dole z następującym porządkiem dziennym:**

- 1) Zagajenie przewodniczącego ;
 - 2) Odczytanie protokołu z siódmego Walnego Zgromadzenia z dnia 8 marca 1913 r. ;
 - 3) Sprawozdanie z czynności Zarządu za rok 1913 ;
 - 4) Sprawozdanie z obrotu funduszków za rok 1913 i załatwienie tegoż ;
 - 5) Sprawozdanie z czynności „Rady opiekuńczej“ ;
 - 6) Sprawozdanie Wydziału opiekującego się zakładem w Pawlikowicach ;
 - 7) Referat p. t. „Stan prawnej ochrony dziecka w Austrii“, przedstawiony na tle wyników II-go austriackiego Kongresu ochrony dziecka ; (referent radca sądu Dr. Józef Windakiewicz) ;
 - 8) Dyskusya, wnioski i interpelacje członków.
-

1. Ogólny pogląd na działalność Stowarzyszenia.

A) Rok ubiegły, pod względem finansowym, nie był pomyślnym dla naszego Stowarzyszenia.

Ogólna depresja ekonomiczna oddziaływała niekorzystnie na naszą instytucję a niepomyślne stosunki polityczne, które spowodowały całoroczną przerwę w obradach sejmiku krajowego, pozbawiły nas subwencji krajowej, jaką otrzymywaliśmy corocznie od początku istnienia. Natomiast wydatki powiększyły się znacznie z powodu wzrostu potrzeb, wzmagających się w miarę rozwoju Stowarzyszenia.

Zestawienia rachunkowe, dołączone do niniejszego sprawozdania, wykazują, iż w roku 1913 wpływy do kasy Stowarzyszenia były mniejsze, aniżeli w roku poprzednim o sumę 10.612 K. Zaś wydatki wynosiły o 8.780 K więcej, aniżeli w roku poprzednim. A zatem bilans za rok 1913 wykazuje różnicę, wynoszącą blisko 20.000 K na niekorzyść tego roku, w porównaniu z rokiem poprzednim. Wobec tego instytucja nasza znalazła się w krytycznym położeniu.

Przedsięwzięliśmy usilne zabiegi celem wyszukania nowych źródeł dochodu. Wprowadziliśmy pobór daniny sieroczej w postaci jednorazowych składek, zbieranych przez uproszone panie od właścicieli realności, lokatorów i kupców.

Urządziliśmy wspólnie z trzema innymi stowarzyszeniami, poświęconemi ochronie dziatwy, dzień kwiatowy.

Postaraliśmy się o koncesję na przedstawienia kinematograficzne.

Urządziliśmy szereg odczytów publicznych, wygłoszonych w auli uniwersyteckiej przez profesorów Uniwersytetu.

Puściliśmy w obieg około 100.000 nalepek na listy, przedstawiających główki dwóch naszych wychowanków a wydanych naszym nakładem.

Usiłowaliśmy wprowadzić w restauracjach i kawiarniach używanie bloczków rachunkowych, uprawniających do poboru opłat na ubogę dzieci w kwocie 2 h od gościa.

Przedsiębiorstwa te wprawdzie zasiliły naszą kasę skromnym funduszem na niezbędne potrzeby bieżące, ale nie zdołały uchronić nas od niedoboru.

Mimo tak niekorzystnych warunków Zarząd Stowarzyszenia nie tylko potrafił utrzymać jego działalność na poziomie, przekazanym przez rok poprzedni, ale ją rozszerzył, przygarniając pod swe skrzydła nowy zastęp sierót i opuszczonych dzieci.

Mamy to do zawdzięczenia zapasom z lat poprzednich, które musieliśmy naruszyć na pokrycie niedoboru. Ale ta gospodarka doprowadziła nas do wyczerpania zapasów. Dlatego ubytek w dochodach roku ubiegłego dopiero w roku bieżącym da nam się uczuć dotkliwie, jeżeli stosunki finansowe nie poprawią się o tyle, iżbyśmy mogli przywrócić równowagę pomiędzy stanem biernym a czynnym i przyjść napowrót do funduszu zapasowego, któryby nam zapewnił spokojną przyszłość.

Szczegóły, zamieszczone w dalszym ciągu niniejszego sprawozdania oraz wyniki rachunkowe, wykazane w dołączonych zestawieniach, dają obraz działalności Stowarzyszenia na polu opieki nad sierotami i ochrony opuszczonej dlatwy. Na tem miejscu ograniczamy się tylko do wzmianki, że ilość sierót i opuszczonych dzieci, nad którymi Stowarzyszenie obecnie rozciąga opiekę, pragnąc je wychować na pożytek społeczeństwa, umieściwszy je w różnych zakładach wychowawczych wynosi 176. Na pokrycie kosztów ich utrzymania wydaliśmy blisko 25.000 K.

B) Stowarzyszenie nasze zajmowało się nadto czynnościami, mającymi ogólne znaczenie, jako to:

- a) Współdziałało przy wprowadzeniu w życie instytucji opieki zawodowej przy sądzie powiatowym w Krakowie, istniejącej od lipca 1913 r.:
- b) Interweniowało w obradach, mających na celu organizację opieki pozaszkolnej nad dziećmi zaniedbanymi, uczęszczającymi do szkół ludowych w dzielnicach podmiejskich miasta Krakowa;
- c) Kołatało, niestety bezskutecznie, o przyspieszenie oczekiwanego z upragnieniem załatwienia w drodze ustawodawczej projektów ustaw o ochronnym wychowaniu zaniedbanej młodzieży i o reformie postanowień karno-sądowych, odnoszących się do młodocianych przestępców;
- d) Wzięło udział przez swych delegatów w drugim austriackim kongresie dla ochrony dzieci, który się odbył w Solnogradzie we wrześniu 1913 r.

C) Mówiąc o działalności Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie, nie można pominąć faktu, stwierdzającego nawiązanie ściślejszego stosunku pomiędzy tem Stowarzyszeniem a zakładem wychowawczym dla opuszczonych chłopców w Pawlikowicach. Stowarzyszenie „Rady opiekuńczej“, chcąc się przyczynić do utrwalenia zachwianego nieco bytu wymienionego zakładu, którego kierunek wychowawczy najwięcej odpowiada potrzebom dlatwy, będącej pod opieką tegoż Stowarzyszenia a zarazem pragnąc zapewnić sobie wpływ, na zarząd

tego zakładu, postarało się o utworzenie w Krakowie miejscowego oddziału Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“, będącego właścicielem zakładu w Pawlikowicach a mającego siedzibę w Miejscu Piastowem. W skład tego oddziału miejscowego weszli przeważnie członkowie Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie. Zaś wydział tegoż stanowią członkowie Zarządu Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“. Tym sposobem Stowarzyszenie nasze zyskało wobec zakładu w Pawlikowicach stanowisko wpływowe, nie naruszając bynajmniej samorządu tego zakładu.

Dlatego do sprawozdania niniejszego dołączamy zarys działalności krakowskiego miejscowego wydziału Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“.

Przedstawwszy w ogólnym zarysie obraz działalności naszego Stowarzyszenia, przechodzimy do szczegółowego sprawozdania o stanie i czynnościach tegoż:

II. Członkowie Stowarzyszenia.

Wobec przykrego wrażenia, jakie sprawia niepomysłny stan finansowy naszego Stowarzyszenia oraz inne niepowodzenia tegoż, pocieszającym objawem jest dosyć znaczny przyrost ilości członków w roku ubiegłym. Świadczy to bowiem, że instytucja nasza zdobywa sobie uznanie społeczeństwa i że koło zwolenników idei, której jesteśmy szermierzami, stopniowo się rozszerza. Okoliczność ta dodaje nam otuchy do pracy i budzi wiarę w lepszą przyszłość.

Ruch członków Stowarzyszenia w roku ubiegłym przedstawia się następująco:

| | Ilość członków | | | | Różnica | |
|----------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------|
| | Pozostało z roku 1912 | Przybyło w roku 1913 | Ubyło w roku 1913 | | | Pozostaje z końcem roku 1913 |
| | | | wskutek śmi rci | wskutek wystąpienia | | |
| A) W oddziale krakowskim: | | | | | | |
| Członkowie założyciele | 4 | 1 | — | — | 5 | +1 |
| Członkowie stali . . . | 25 | 2 | 1 | — | 26 | +1 |
| Członkowie wspierający | 79 | 21 | 4 | 2 | 94 | +15 |
| Członkowie zwyczajni . | 410 | 82 | 10 | 3 | 479 | +69 |
| Razem . | 518 | 106 | 15 | 5 | 604 | +86 |
| B) W oddziale podgórskim: | | | | | | |
| Członkowie zwyczajni . | 69 | 5 | 1 | 19 | 54 | -15 |
| Ogółem . | 587 | 111 | 16 | 24 | 658 | +71 |

Mimo wzrostu członków wkładki przez nich uiszczone, wynoszące łączną sumę 3.164 K przyniosły w roku 1913 mniejszy dochód, aniżeli wkładki uiszczone w roku poprzednim, które przyniosły łączną sumę 3.667 K. Pochodzi to po części z tej przyczyny, że pewna ilość członków z końcem roku 1913 zalegała z uiszczeniem wkładek. Dalszą przyczynę stanowi ta okoliczność, iż wkładka w sumie 800 K, złożona przez członka założyciela Dra Józefa Nowaka, nie figuruje w rachunkach za rok 1913, lecz wpisana jest w rachunku z roku 1912, jako wpływ do funduszu zakładowego. Dr. Nowak bowiem przysłał powyższą kwotę w marcu 1912 jako dar bezimienny, imieniem ofiarodawcy, życzącego sobie zachować incognito. Dopiero w roku 1913 dowiedzieliśmy się, iż hojnym ofiarodawcą tej sumy jest sam Dr. Józef Nowak, notaryusz w Liszkach. Tenże, po ujawnieniu jego incognita, zgodził się na wpisanie go w poczet członków założycieli, co też z przyjemnością uskuteczniliśmy.

Z żalem przychodzi nam wspomnieć tych członków, którzy nas opuścili przeniósłszy się do wieczności a zastęp ich jest dosyć znaczny, albowiem umarli: a) jeden członek stały: Wincenty Satalecki, b) czterej członkowie wspierający: Juliusz Grosse (senior), Adam Miodoński, Józef Nitsch i Bernarda Truskolaska, c) wreszcie dziewięciu członków zwyczajnych: Dr. Gustaw Bielański, Dr. Leon Filimowski, Franciszek Lenert, Julian Sporn, Ferdynand Świszczowski, Władysław Swolkień, Władysław Telesnicki, Jan Wojtyga, Władysława Zniełkiewicz. Cześć ich pamięci!

III. Zmiany w składzie Zarządu.

Z powodu śmierci członka Zarządu ś. p. Jana Wojtygi, w miejsce tegoż, na posiedzeniu odbytem dnia 30. czerwca 1913 wybrano na tę godność Dra Kazimierza Smolarskiego, na czas trwania kadencji zmarłego członka Zarządu, to jest do końca r. 1914.

Z końcem roku 1913 skończyła się trzechletnia kadencja urzędowania siedmiu członków Zarządu. Z pośród ustępujących zostali ponownie wybrani na dalsze trzechletnie 1914—1916 czterej a mianowicie: Dr. Karol Górski, Władysław Gubarzewski, Aleksander Jaroszewski i Dr. Bronisław Olearski. Nadto wybrano trzech nowych członków: Dra Zygmunta Mayzla, Dra Walerego Momidłowskiego i Józefa Windakiewicza.

Nowy Zarząd ukonstytuował się na posiedzeniu odbytem dnia 3. stycznia b. r.

IV. Działalność Zarządu.

A) Jak to już na wstępie wspomnieliśmy, Zarząd Stowarzyszenia miał do walczenia z wielkimi trudnościami w zakresie gospodarstwa skarbowego, z powodu znacznego zmniejszenia się dochodów. W celu zapobieżenia niedoborowi i przysporzenia funduszy, potrzebnych do spełnienia zadań Stowarzyszenia,

czyniono gorliwe zabiegi i podjęto rozmaite przedsiębiorstwa. Jednak skutek tychże nie odpowiedział oczekiwaniu.

W szczególności podjęte przedsiębiorstwa przyniosły następujące sumy dochodów:

| | K | h |
|---|-------|------------------|
| a) Składki groszowe, zebrane przez kwestora do puszeki obnośnej, sumę | 4.073 | 11 |
| b) Udział z daniny sieroczej, zebranej przez uproszone panie, wynosi | 1.127 | 68 ¹⁾ |
| c) Udział ze składek, zebranych w dniu kwiatowym, kwotę | 600 | — ²⁾ |
| d) Dochód ze sprzedaży nalepek na listy wynosi sumę | 1251 | 73 |
| e) Dochód ze sprzedaży bloczków na rachunki restauracyjne | 63 | — |
| f) Dochód z odczytów, sumę | 510 | 93 |
| g) Dochód z koncesyi na przedstawienia kinematograficzne, sumę | 5.000 | — |

Zestawienia rachunkowe, dołączone do niniejszego sprawozdania, przedstawiają wpływy, uzyskane z innych źródeł.

Osobna tabelka wykazuje różnice obrotu kasowego, zachodzące pomiędzy rokiem 1913 a rokiem poprzednim, zestawione porównawczo odnośnie do poszczególnych tytułów.

B) Celem wyjaśnienia głównych pozycji dochodu w funduszu obrotowym przytaczamy co następuje:

a) Pozycja pod tytułem „Subwencye“, wynosząca łączną sumę 1.950 K obejmuje zasiłki, udzielone przez następujące instytucje publiczne:

| | K | h |
|--|-----|---|
| 1) przez Gminę miasta Krakowa w sumie | 750 | — |
| 2) przez Powiatową Kasę Oszczędności miasta Krakowa | 600 | — |
| 3) przez Kasę Oszczędności m. Krakowa | 300 | — |
| 4) przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie | 300 | — |

Dochód, pochodzący ze subwencji był w roku 1913 mniejszym o 1900 K od dochodu, który wpłynął w roku 1912 z tego samego tytułu. Przyczynę tej różnicy stanowi przedewszystkiem okoliczność, iż subwencya krajowa, która w roku 1912 wynosiła 2.000 K w roku 1913 odpadła z powodu, iż Sejm krajowy nie miał sposobności jej uchwalić. Natomiast Rada nadzorcza Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie przyznała w r. 1913 subwencję wyższą o 100 K, aniżeli w roku poprzednim.

¹⁾ Drugą połowę dochodu z tego źródła przeznaczono na zakład w Pawlikowicach.

²⁾ W przedsiębiorstwie tem miały udział cztery stowarzyszenia, poświęcone ochronie dzieci, z których każde otrzymało $\frac{1}{4}$ część zebranych składek.

b) Suma, pochodząca z darów, otrzymanych w roku 1913, nie wiele się różni od sumy, która z tego samego tytułu wpłynęła w roku 1912. Podobnie jak w latach poprzednich, tak również w roku ubiegłym, otrzymaliśmy od tego samego grona amatorów, które za inicjatywą JW. Antoniny z Ks. Radziwiłłów Dembowskiej, a za staraniem Hr. Edwardostwa Tyszkiewiczów, urządziło przedstawienie amatorskie w teatrze miejskim, połowę czystego dochodu z tego przedstawienia, wynoszącą 910 K 30 h. Poczujemy się do obowiązku wyrażenia szczerzej wdzięczności tak Czcigodnej Inicytatorce, która stale instytucję naszą otacza swą protekcją, jak również JW. Hr. Edwardostwu Tyszkiewiczom oraz Szanownym amatorom, którzy złożyli w ofierze swe talenty, czas i trudy na cel dobroczynny.

Poseł Dr. Jan Hupka, który postępując śladem swej czcigodnej matki, okazuje wiele życzliwości dla naszego Stowarzyszenia, ofiarował na cele tegoż honorarya za swą pracę p. t. „Wrażenia z podróży do Indyi“, drukowaną w „Czasie“ i w „Dzienniku Poznańskim“, wynoszące łączną sumę 770 K; czynem tym zaskarbił sobie szczerą naszą wdzięczność.

Prawdziwie rzewne uczucie wywołuje dar w kwocie 600 K, ofiarowany przez ubogą wdowę s. p. Ciepłakową z Podgórze, która czując się bliską śmierci, ten grosz prawdziwie wdowi, zebrany z uszczerbkiem niezbędnych potrzeb życia, wręczyła p. Władysławie Górskiej, z poleceniem oddania go do kasy „Rady opiekuńczej“ na wychowanie biednych sierót. Cześć Jej pamięci!

Oprócz darów powyżej wymienionych, otrzymaliśmy kilkańście datków w większych kwotach, które złożyli następujący ofiarodawcy :

Arcybractwo Miłosierdzia w Krakowie 200 K, Jadwiga Janczewska 120 K, Włodzimira Szolańska 120 K, Towarzystwo Zaliczkowe urzędników 115 K, Administracya „Czasu“ datki złożone przez niewiadome osoby w łącznej kwocie 100 K, Spółka kredytowa 100 K, Hr. Marya Wodzicka 100 K, Dyonizy Faliżewski 92 K 42 h, Dyrekcyja kolei państwowych 70 K, Towarzystwo Zaliczkowe w Krakowie 50 K, Drukarnia Związkowa 50 K, Wanda Seidlowa 50 K.

Datki ofiarowane w mniejszych kwotach wymienione są w załączonym spisie.

Wszystkim ofiarodawcom, którzy darami swymi przyczynili się do ulżenia niedoli sierót, pozostających pod naszą opieką, składamy serdeczne dzięki za ich ofiarność.

c) W dziale rozchodu z funduszu obrotowego wyróżnia się wydatek, poniesiony na utrzymanie sierót w zakładach wychowawczych i u osób prywatnych, wynoszący łączną sumę 24.656 K 46 h. Wydatek ten przenosi o sumę 8.432 K 46 h koszta utrzymania sierót, poniesione w roku poprzednim. Przy-

czynę tej różnicy stanowi większa ilość sierot i opuszczonych dzieci, utrzymywanych kosztem Stowarzyszenia w roku 1913, aniżeli w roku poprzednim.

D) Stan funduszu zakładowego wykazany jest w załączonym zestawieniu rachunkowym na podstawie księgi kasowej w tej samej wysokości, jaką przedstawiał przy zamknięciu rachunków za rok 1912, to jest w sumie 3.171 K. Jednak faktycznie fundusz ten jest większym o sumę 300 K, stanowiącą dziesiątą część wkładek członków, wpłaconych w roku 1913, które w myśl § 7 statutu powinny być zaliczone do funduszu zakładowego. Ta niezgodność księgi kasowej ze stanem faktycznym pochodzi z tej przyczyny, iż przeniesienie rzeczonych udziałów wpłaconych wkładek z funduszu obrotowego do funduszu zakładowego zostało zarządzone i przeprowadzone ksiązkowo dopiero w roku bieżącym wskutek uchwały Zarządu, powziętej na posiedzeniu w dniu 3 stycznia b. r., już po zamknięciu rachunków za rok 1913.

E) Z zarządem funduszami Stowarzyszenia łączy się ściśle drugi niemniej ważny dział czynności tegoż a mianowicie: wykonywanie czynnej opieki nad ubogimi sierotami i opuszczonymi dziećmi przez umieszczanie ich w zakładach wychowawczych lub u osób prywatnych. Ten dział czynności dostarcza Zarządowi obfitego materiału, znacznie przewyższającego środki, jakie mamy do dyspozycji. Dlatego stanowi on niewyczerpane źródło troski o los sierot i zaniedbanych dzieci, których wychowaniem nie możemy się zająć z powodu braku funduszków. W ubiegłym roku przedstawiono Zarządowi blisko 300 sierot do umieszczenia w zakładach. Z tych zdołano umieścić jedynie 96. Ogółem Stowarzyszenie rozciąga opiekę nad 176 sierotami, starając się o ich wychowanie na pożytek społeczeństwa.

Dzieci te umieszczono przeważnie w zakładach wychowawczych a tylko zaledwie dziesiątą część oddano na wychowanie osobom prywatnym. W szczególności liczebny stan sierot, umieszczonych w zakładach wychowawczych z końcem roku 1913, przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie zakładu
wychowawczego:

- a) W zakładach Ks. Siemaszki w Krakowie i w Czerny
- b) W zakładzie Tow. „Powściągliwość i Praca“ w Pawlikowicach
- c) W zakładzie Sióstr Miłosierdzia na Kleparzu
- d) W zakładzie Sióstr Miłosierdzia przy „Domu pracy“ na Kazimierzu i na Woli Justowskiej
- e) W zakładzie Sióstr Miłosierdzia w Łobzowie

| | Ilość | |
|----------------------|----------|-----------|
| | chłopców | dziewcząt |
| a) | 35 | — |
| b) | 30 | — |
| c) | — | 12 |
| d) | 3 | 23 |
| e) | — | 24 |
| Do przeniesienia . . | 68 | 59 |

| | | Ilość | |
|---|--|----------|-----------|
| | | chłopców | dziewcząt |
| Z przeniesienia | | 68 | 59 |
| f) | W zakładzie „Dzieciątka Jezus“ w Krakowie | — | 3 |
| g) | W zakładzie „Dzieciątka Jezus“ w Bobrku | 18 | 4 |
| h) | W zakładzie Ks. Bosko w Oświęcimiu | 1 | — |
| Łącznie | | 87 | 66 |
| Razem | | 153 | |
| Ilość dzieci umieszczonych u osób prywatnych wynosi: | | | |
| a) | na koszt oddziału krakowskiego | 20 | |
| b) | na koszt oddziału podgórskiego | 3 | 23 |
| Ogólna ilość sierot, pozostających pod opieką „Rady opiekuńczej“ wynosi | | 176 | |

Z pośród sierot, umieszczonych przez Stowarzyszenie w zakładach wychowawczych, zmarło w roku ubiegłym 2 chłopców i 4 dziewcząt. U wszystkich przyczyną śmierci była gruźlica. Zaś dziesięciu wychowanków i wychowanic opuściło zakłady z innych różnorodnych powodów.

V. Działalność „Rady opiekuńczej“.

A) Organizacya krakowskiej „Rady opiekuńczej“ uległa zmianie w ubiegłym roku, z powodu powstania w jej łonie nowej sekcji t. zw. ratunkowej. Zakres działania tejże stanowi: opieka nad dziećmi dotkniętymi kalectwem, lub nieuleczalną chorobą, jak również nad dziećmi upośledzonymi na umyśle, wreszcie nad dziećmi katowanymi przez rodziców lub wychowawców. Powstanie tej sekcji nastąpiło wskutek inicjatywy p. Drowej Salomei Chwatowej, na żądanie kilku osób, należących poprzednio do nieistniejącego już Stowarzyszenia ochrony dzieci imienia Pestalozzego. Byli członkowie tegoż przystąpili do naszego Stowarzyszenia z tem zastrzeżeniem, że tworzyć będą oddzielną sekcję o powyższym zakresie działania. Zarząd naszego Stowarzyszenia, uznając pożyteczność zamierzonego celu, przychylił się do ich życzenia.

W skład sekcji ratunkowej weszły następujące osoby: Dr. Jan Landau (senior), Dr. Stanisław Poźniak, Dr. Tadeusz Rogalski, Dr. Maksymilian Rose, tudzież panie: Józefa Biegańska, Salomea Chwatowa, Ludwika Dubeltowiczowa, Władysława Gór-ska, Bronisława Pieczenkowa, Augusta Rzewuska, Marya Siedlecka i Wanda Teleśnicka. W roku ubiegłym kierownictwo tej sekcji sprawował Dr. Bronisław Olearski a obecnie powierzono je Dr. Waleremu Momidłowskiemu, starsz. lekarzowi powiat.

Sekcyja ta zabrała się do dzieła z wielką gorliwością, lecz napotkała na wielkie trudności, które stanęły na przeszkodzie osiągnięcia jej celu.

Dostarczono jej bowiem obfitego materiału w postaci dzieci, fizycznie lub umysłowo upośledzonych, jak również doniesiono jej o kilku wypadkach katowania dzieci. Atoli w praktyce okazało się, iż pomoc dla tych nieszczęśliwych istot ze strony sekcyi jest iluzoryczną, z powodu braku odpowiednich zakładów, w którychby dzieci tego rodzaju umieszczane być mogły. To spowodowało sekcyę do przedstawienia zarządowi Stowarzyszenia wniosków, mających na celu zarządzenie temu brakowi. Wskutek tych wniosków Zarząd wdrożył rokowania z Przełożonemi Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia w Krakowie o założenie schroniska dla dzieci dotkniętych kalectwem lub nieuleczalną chorobą przy jednym z domów Sióstr Miłosierdzia na prowincyi. Rokowania te są dopiero w toku. Oprócz tego wniesiono petycyę do Wydziału krajowego o utworzenie osobnego oddziału dla dzieci umysłowo upośledzonych przy zakładzie krajowym dla chorych na umyśle w Kobierzynie. Obydwie te sprawy oczekują załatwienia.

B) Kierownictwu sekcyi informacyjnej, której zadaniem jest przeprowadzanie dla sądu opiekuńczego wywiadów o stosunkach pupilów i wykonywanie nadzoru opiekuńczego nad sierotami, dotąd nie udało się wprowadzić działalności tej sekcyi na właściwą drogę. W roku 1913 odbyły się tylko trzy konferencye radców opiekuńczych przy nielicznym ich udziale. Zaś ilość przeprowadzonych przez nich wywiadów nie wynosi więcej jak sto.

C) Zarząd Stowarzyszenia uzupełnił listę „Rady opiekuńczej“ ustanawiając radcami opiekuńczymi następujące osoby, które oświadczyły gotowość sprawowania tych obowiązków:

- a) dla dzielnicy I. m. Krakowa: Dra Wiktora Bogdaniego, Józefa Grodyńskiego i ks. Stanisława Meusa;
- b) dla dzielnicy III.: Władysława Moczydłowskiego i Dr. Ernesta Truskolaskiego;
- c) dla dzielnicy IV.: Tomasza Bujasa i Dr. Zygmunta Mayzla;
- d) dla dzielnicy V.: Jana Kozłowskiego;
- e) dla dzielnic XII. i XIII.: Dr. Feliksa Konecznego.

Nadto ustanowiono sekretarza-referenta w osobie Dra Zygmunta Mayzla, celem prowadzenia czynności biurowych, załatwiania korespondencyi, odbywania audyencyi ze stronami zgłaszającemi się, do „Rady opiekuńczej“. Tenże urzęduje codziennie od godziny 12 do 1 w południe w biurze „Rady opiekuńczej“ w sądzie powiatowym przy ulicy św. Jana L. 22 w biurze Nr. 34 na I. piętrze.

D) Nadzór opiekuńczy nad sierotami, umieszczonemi przez Stowarzyszenie „Rady opiekuńczej“ w zakładach wychowawczych, lub oddanych na wychowanie osobom prywatnym, w roku

ubiegłym sprawowany był prawidłowo przez tych samych członków „Rady opiekuńczej“, którzy te czynności wykonywali w roku poprzednim.

Kraków, 16 stycznia 1914 r.

Zarząd Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie:

Prezes:

Wilhelm Seidl.

Wiceprezesa:

Mieczysław Szybalski.

X. Dr. Czesław Wądołny.

Sekretarze:

Dr. Witold Wittig.

Dr. Karol Gniewosz.

Skład Zarządu Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie na rok 1914.

| | Czas trwania kadencji |
|---|-----------------------|
| A) Wydział wykonawczy: | |
| Prezes: Wilhelm Seidl | 1914 |
| I. Wiceprezes: Mieczysław Szybalski | 1914, 1915. |
| II. Wicepr.: X. Prałat Dr. Czesł. Wądołny | 1914, 1915 |
| I. Sekretarz: Dr. Witold Wittig | 1914 |
| II. Sekretarz: Dr. Karol Gniewosz | 1914 |
| Wydziałowi: Władysław Gubarzewski | 1914, 1915, 1916 |
| Dr. Zygmunt Mayzel | 1914, 1915, 1916 |
| Dr. Walery Momidłowski | 1914, 1915, 1916 |
| Dr. Bronisław Olearski | 1914, 1915, 1916 |
| Hipolit Smolecki | 1914 |
| Marcin Staszczak | 1914 |
| B) Członkowie Zarządu: | |
| Oprócz wymienionych powyżej członków Wydziału wykonawczego w skład Zarządu wchodzi następujące osoby: | |
| Stanisław Byszewski | 1914 |
| X. Dr. Józef Caputa | 1914 |
| Dr. Witold Chwalibogowski | 1914 |
| Dr. Jan Szwarzenberg-Czerny | 1914, 1915 |
| Dr. Karol Górski | 1914, 1915, 1916 |
| Marya Gubarzewska | 1914, 1915 |
| Marya Hupkowa | 1914, 1915 |
| Ks. Dr. Ludwik Jurgowski | 1914 |
| Ks. Dr. Józef Kulinowski | 1914 |
| Franciszek Maryewski | 1914, 1915 |
| Dr. Julian Morełowski | 1914, 1915 |
| Ks. Jan Rzymełka | 1914 |
| Dr. Kazimierz Smolarski | 1914 |
| Dr. Antoni Stawarski | 1914 |
| Kornel Stroka | 1914 |
| Wanda Teleśnicka | 1914, 1915 |
| Seweryn Udziela | 1914 |
| Marya Wędrychowska (Gabryelowa) | 1914 |
| Józef Windakiewicz | 1914, 1915, 1916 |

TABELA

przedstawiająca skład „Rady opiekuńczej“ krakowskiej
oraz podział czynności tejże.

A) Wydział kierujący:

Przewodniczący: Prezydent sądu kr. Wilhelm Seidl.

Zastępca: Mieczysław Szybalski.

Wydziałowi: R. s. w. Hipolit Smolecki, kierownik sekcji informacyjnej; St. lekarz pow. Dr. Walery Momidłowski, kierownik sekcji ratunkowej; Adwokat Dr. Bronisław Olearski, opiekun zawodowy.

Sekretarz: Dr. Zygmunt Mayzel.

Zastępca sekr.: Stanisław Hans.

B) Sekcja informacyjna:

Kierownik sekcji: Hipolit Smolecki.

Zastępcy kierownika: Sędziowie opiekuńcy: Radcy Dr. Witold Wittig, Dr. Maksymilian Chilewski i sędzia powiatowy Dr. Tadeusz Dziurzyński.

Członkowie Sekcji:

| Okręg terytorjalny | | Nazwisko | Miejsce zamieszkania |
|--------------------|-------------|---|--|
| Nr. | Dzielnica | | |
| I. | Śródmieście | Bartynowski Marian Dr. Bogdani Wiktor Grodyński Józef Ks. Meus Stanisław Przybyłowicz Józef | Ul. św. Tomasza 28 Floryańska 47 Sławkowska 4 Plac Maryacki 5 Rynek 17 |
| II. | Wawel | Ks. Dr. Gołąb Julian | Wawel 4 |
| III. | Nowy Świat | Moczydłowski Wład. Dr. Truskolaski Ern. | Zwierzyniecka 25 Jabłonowskich 3 |

| Okręg terytoryalny | | N a z w i s k o | Miejsce zamieszkania |
|--------------------|--------------------------|--|---|
| Nr. | Dzielnica | | |
| IV. | Piasek | Bujas Tomasz Kopyciński Leon Dr. Mayzel Zygmunt Stroka Kornel Sembrat Franciszek | Kochanowskiego 21 Batorego 20 Dunajewskiego 2 Aleja Słowackiego 5 Krupnicza 9 |
| V. | Kleparz | Karliński Franciszek Kozłowski Jan Ks. Kraupa Rudolf Ks. Dr. Kulinowski J. | Plac Matejki 5 Krowoderska 30 Pędzichów 12 Warszawska 1 |
| VI. | Wesoła | Bartynowski Maryan Byszewski Stanisław | św. Tomasza 28 Radziwiłłowska 12 |
| VII. | Stradom | Górski Franciszek Miszewski Maryan | Dietłowska 103 Kaflarska 11 |
| VIII. | Kazimierz | Górski Franciszek Kadula Tadeusz Miszewski Maryan Spitzer Salomon | Dietłowska 103 Loretańska 5 Kaflarska 11 Wązka 13 |
| IX. | Ludwinów | Kotowski Floryan | Ludwinów — szkoła |
| X. | Zakrzówek | Dziewoński Władysław | Zakrzówek L. 10 |
| XI. | Dębniaki | Bogatyński Emil Kordas Andrzej Krokowski Julian Miszewski Maryan | Konopnickiej 4 Zamkowa 21 Konfederacka 26 Kaflarska 11 |
| XII. | Półwie Zwierzynieckie | Dr. Koneczny Feliks Robak Józef Scheurych Leon Tchórzewski Cyryl | Na Salwatorze Zwierzyniecka 23 Kościuszki 32 Lelewela 14 |

| Okreg terytorjalny | | N a z w i s k o | Miejsce zamieszkania |
|--------------------|----------------|---|---|
| Nr. | Dzielnica | | |
| XIII. | Zwierzyniec | Dreziński Jan Florczyk Piotr Dr. Korczyński Ant. Dr. Koneczny Feliks | Zwierzyniec, szkoła " " Na Salwatorze " " |
| XIV. | Czarna Wieś | Gajewski Karol | Konarskiego 2 Czarnowiejska, szkoła |
| XV. | Nowa Wieś | Kołodziejczyk Ludw. Ks. Paszyna Jan | Kazimierza W. 27 Misyonarska, klasztor |
| XVI. | Łobzów | Olas Szymon Zacharski Stanisław | Kazimierza W. 95 " |
| XVII. | Krowodrza | Woszczyna Marcin Woźny Wincenty Zacharski Stanisław | Modrzejówka 11 Krowodrza 103 Kazimierza W. 95 |
| XVIII. | Warszawskie | Miętka Wojciech | Prądnik Czerw., szkoła |
| XIX. | Grzegórzki | Kaszycki Jan Meresiński Władysł. | Żółkiewskiego 80 Chodkiewicza 100 |
| XX. | Dąbie | Szarek Stanisław | Rakowicka 27 |
| XXI. | Płaszów | Prusek Wincenty | Płaszów, szkoła |
| XXII. | Prądnik Biały | Schindler Karol | Prądnik Biały, młyn |
| XXIII. | Prądnik Czerw. | Miętka Wojciech Romanowski Andrż. | Prądnik Czerw., szkoła Prądnik Czerwony |
| XXIV. | Podgórze | Górska Władysława Wanicki Adam | Lwowska 2 Kopernika 3 |

C) Sekcja ratunkowa.

Kierownik: Dr. Momidłowski Walery (Straszewskiego 5),
Zastępca: Dr. Olearski Bronisław (Krupnicza 7).

Członkowie:

Dr. Landau Jan (senior) (Gertruty 9), Dr. Poźniak Stanisław (Andrzeja Potockiego 13), Dr. Rogalski Tadeusz (Kopernika 46), Dr. Rose Maksymilian (Wiślna 5), Biegańska Józefa (Tarłowska 4), Chwatowa Salomea (Piotra Michałowskiego 6), Dubeltowiczowa Ludwika (Łobzowska 7), Górską Władysławą (Podgórze, Lwowska 2), Pieczenkova Bronisławą (Karmelicka 9), Rzewuska Augusta (Staszica 10), Siedlecka Marya (Szpitalna 7), Teleśnicka Wanda (Sobieskiego 16 D.).

Kraków, 16 stycznia 1914 r.

Zarząd Stowarzyszenia Rady opiekuńczej w Krakowie:

Wilhelm Seidl.

Mieczysław Szybalski.

GRONO PROTEKTOREK

Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie:

A) Wydział:

Przewodnicząca: Księżna Radziwiłłowa Zofia (Franciszkowa).
I. Zastępczyni: Hupkowa Marya.
II. " Seidlowa Wanda.
III. " Hr. Wodzicka Augustowa.
Skarbniczka: Gubarzewska Marya.
Sekretarka: Chmielowa Adamowa.

B) Protektorki:

| | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| Axentowiczowa Teodorowa | Pecowa Władysława |
| Biegańska Józefa | Piotrowska Tymoteuszowa |
| Bodnarowa Stanisławowa | Pollerowa Wanda |
| Brandysowa Janowa | Hr. Ponińska Aniela |
| Carowa Leopoldowa | Porebska Augustowa |
| Ciechanowska Stanisławowa | Hr. Potocka Andrzejowa |
| Chylińska Michałowa | Hr. Potocka Antoniowa |
| Dembowska z Ks. Radziwiłłów Antonina | Hr. Potocka Franciszkowa |
| Garapichowa Michałowa | Hr. Racyńska Edwardowa |
| Geppertowa Janowa | Rogoyska Kazimierzowa |
| Głębocka Stanisławowa | Rubczyńska Witoldowa |
| Grodyńska Aniela | Ryszkowska Karolowa |
| Hausnerowa Witoldowa | Żuk-Skarszewska Adamowa |
| Hoesickowa Ferdynandowa | Smolarska Kazimierzowa |
| Janczewska Edwardowa | Stawarska Antoniowa |
| Jędrzejowiczowa Adamowa | Straszewska Helena |
| Kossakowa Jerzowa | Suska Zofia |
| Kostanecka Kazimierzowa | Szarska Henrykowa |
| Męcina-krzeszowa Ludwika | Hr. Szembekowa Janowa |
| Kwiatkowska Janowa | Szołajska Adamowa |
| Leowa Juliuszowa | Hr. Tarnowska Stanisławowa |
| Ks. Lubomirska Kazimierzowa | Teleśnicka Wanda |
| Maryewska Franciszkowa | Hr. Tyszkiewiczowa Edwardowa |
| Hr. Mieroszowska Janowa | Hr. Tyszkiewiczowa Józefowa |
| Mikucka Julia | Hr. Tyszkiewiczowa Feliksowa |
| Morawska Marya (Kazimierzowa) | Urbanowa Eleonora |
| Morozewiczowa Józefowa | Wędrychowska Gabryelowa |
| Niemiryczowa Marya | Hr. Wodzicka Stanisławowa |
| Niewiadomska Gabryelowa | Woźniakowska Ludwikowa |
| Ks. Ogińska Marya | Woźniakowska Marcyanowa |
| Pawlikowska Idalia | Zborowska Włodzimierzowa. |
| Paygertowa Emilia | |

SPRAWOZDANIE KASOWE ZA ROK 1913.

A) Fundusz obrotowy krakowski.

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|---|------------|----|--------|----|
| | K | h | K | h |
| Przychód. | | | | |
| I) Pozostałość z roku poprzedniego | | | 24.028 | 31 |
| II) Wpływy do Kasy w roku 1913: | | | | |
| <i>a)</i> Wkładki członków | 3.007 | — | | |
| <i>b)</i> Subwencye | 1.950 | — | | |
| <i>c)</i> Dary | 3.646 | 47 | | |
| <i>d)</i> Częściowe zwroty opłat, uiszczonych od sierót | 894 | 97 | | |
| <i>e)</i> Składki groszowe, zebrane do puszki obnośnej | 4.073 | 11 | | |
| <i>f)</i> Udział z daniny sieroczej (składki zbierane od lokatorów) | 1.127 | 68 | | |
| <i>g)</i> Udział ze składek zebranych w dniu kwiatowym | 600 | — | | |
| <i>h)</i> Sprzedaż nalepek na listy | 1.251 | 73 | | |
| <i>i)</i> Sprzedaż bloczków na rachunki rest. | 63 | — | | |
| <i>k)</i> Koncesya na przedstawienia kinem. | 5.000 | — | | |
| <i>l)</i> Odczyty | 510 | 93 | | |
| <i>ł)</i> Odsetki fruktyfikacyjne od lokowanych kapitałów | 932 | 26 | | |
| Łącznie | 23.057 | 15 | 47.085 | 46 |
| Rozchód. | | | | |
| I) Opłaty na utrzymanie sierót: | | | | |
| <i>a)</i> w zakładach | 22.384 | 46 | | |
| <i>b)</i> u osób prywatnych | 2.272 | — | | |
| II) Zapomogi wychowawcze | 2.784 | — | | |
| III) Wydatki administracyjne | 63 | 71 | | |
| IV) Druki | 377 | 50 | | |
| V) Prowizya kwestora | 635 | 55 | | |
| VI) Zaliczka udzielona Radzie op. podg. | 500 | — | | |
| Do przeniesienia | 29.017 | 22 | | |

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|--|------------|----|--------|----|
| | K | h | K | h |
| Z przeniesienia . . . | 29.017 | 22 | | |
| VII) Koszta wygotow. i rozsył. nalepek | 260 | — | | |
| VIII) Portorya i drobne wydatki . . . | 143 | 92 | | |
| IX) Koszta pogrzebów dwóch sierót | 50 | — | | |
| Łącznie . . . | 29.471 | 14 | | |
| Zestawienie. | | | | |
| Potrąciwszy od wskazanej powyżej sumy przychodu łączną sumę rozchodu . | | | 29.471 | 14 |
| Okazuje się iż pozostałość kasowa z końcem roku 1913 wynosi | | | 17.614 | 32 |
| <p>Powyższe zestawienie sporządzono na podstawie księgi kasowej z roku 1913.</p> <p>K r a k ó w, 14. stycznia 1914 r.</p> <p align="right"><i>Mieczysław Szybalski</i> wiceprezes.</p> <p>Komisya kontrolująca potwierdza zgodność powyższego zestawienia ze sprawdzonemi księgami.</p> <p>K r a k ó w, 20. stycznia 1914 r.</p> <p><i>St. Krupicki.</i> <i>A. Niemetz.</i> <i>A. Wanicki.</i></p> | | | | |

B) Fundusz obrotowy podgórski.

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|---------------------------------------|------------|----|-------|---|
| | K | h | K | h |
| Przychód. | | | | |
| I) Zasiłek z fund. obrot. oddz. krak. | 500 | — | | |
| II) Wkładki członków | 134 | — | | |
| III) Subwencya Gminy Podgórze . . . | 100 | — | | |
| IV) Składki zebrane do puszeki . . . | 44 | 19 | | |
| V) Odsetki fruktyfikacyjne | 4 | 46 | | |
| Łącznie . . . | 782 | 65 | | |

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|--|------------|----|-------|----|
| | K | h | K | h |
| Rozchód. | | | | |
| I) Pokrycie niedoboru z roku 1912 | 39 | 90 | | |
| II) Opłaty od sierot umieszczonych w zakładzie | 230 | — | | |
| III) Koszta utrzymania sierót u osób prywatnych | 228 | — | | |
| IV) Zapomogi wychowawcze | 270 | — | | |
| V) Wynagrodzenie kursora za zbieranie wkładek | 5 | — | | |
| VI) Portorya, stemple do kwitu i drobne wydatki | 2 | 08 | | |
| Łącznie | 774 | 98 | | |
| Zestawienie. | | | | |
| A) Przychód wynosi łączną sumę | | | 782 | 65 |
| B) Rozchód " " " " | | | 774 | 98 |
| Pozostałość w Kasie wynosi | | | 7 | 67 |

Powyższe zestawienie sporządzono na podstawie księgi kasowej z roku 1913.

K r a k ó w, 14. stycznia 1914 r.

Mieczysław Szybalski
wiceprezes.

Komisya kontrolująca potwierdza zgodność powyższego zestawienia ze sprawdzonymi księgami.

K r a k ó w, 20 stycznia 1914 r.

St. Krupicki. *A. Niemetz.* *A. Wanicki.*

D) Rachunek funduszu zakładowego.

| Wyszczególnienie | K | h |
|--|-------|----|
| Przychód. | | |
| I) Pozostałość z roku 1912 wynosiła | 3.171 | — |
| II) Przybyło w roku 1913 z odsetek fruktyfikac. | 126 | 14 |
| Razem . . . | 3.297 | 14 |
| Rozchód. | | |
| Przeniesiono do funduszu obrotowego | 126 | 14 |
| Stan funduszu zakładowego w dniu 31 grudnia 1913 roku wynosi | 3.171 | — |
| <p>Powyższe zestawienie sporządzono na podstawie księgi kasowej z roku 1913.</p> <p>K r a k ó w, 31. grudnia 1913 r.</p> <p style="text-align: right;"><i>Mieczysław Szybalski</i> wiceprezes.</p> <p>Komisya kontrolująca potwierdza zgodność powyższego zestawienia ze sprawdzonemi księgami.</p> <p>K r a k ó w, 20. stycznia 1913 r.</p> <p><i>St. Krupicki.</i> <i>A. Niemetz.</i> <i>A. Wanicki.</i></p> | | |

**Wyszczególnienie darów pieniężnych otrzymanych
w roku 1913.**

| Nazwisko ofiarodawcy | Suma | Nazwisko ofiarodawcy | Suma |
|------------------------|-------|-------------------------|------|
| | K | | K |
| Hr. Tyszkiewiczowie | | Dr. Gniewosz Karol . | 30 |
| Edwardowie złożyli | | X. Dr. Jurgowski Ludw. | 20 |
| połowę dochodu z | | X. Dr. Kulinowski Józef | 20 |
| przedstawienia amat. | 900 | Morawska Kazimierz . . | 20 |
| Dr. Hupka Jan honora- | | Dr. Stępiński Stanisław | 20 |
| ryum otrzymane za | | Weiglowie Arturowie . | 20 |
| pracę p. t. Wrażenia | | Szybalscy Mieczysław. | 20 |
| z podróży do Indyi | 770 | X. Pajęczewski Józef . | 18 |
| Cieplakowa N. z Pod- | | Geppertowie Janowie . | 10 |
| górze | 600 | Hupkowa Marya . . . | 10 |
| Arcybractwo Miłosier- | | Roźnowski Stanisław . | 10 |
| dzia w Krakowie . | 200 | Seidl Wilhelm | 10 |
| Janczewska Jadwiga . | 120 | Wiśniewski Franciszek | 10 |
| Szołajska Włodzimira | 120 | Chwatowa Salomea ze | |
| Towarzystwo Zaliczko- | | składek | 11 |
| we urzędników . . | 115 | Dr. Olszewski August | 10 |
| Spółka kredyt. człon- | | Jeżowa Stefania z Wi- | |
| ków Tow. wzajemn. | | śnicza | 10 |
| ubezpieczeń | 100 | Urzednicy i robotnicy | |
| Hr. Wodzicka Marya . | 100 | gazowni | 10 |
| Administracja „Czasu“ | | Witaszewska Emilia . | 5 |
| ze składek | 100 | Klasztor św. Andrzeja | 5 |
| Faliszewski Dyonizy . | 92:42 | Dr. Tomik Stanisław . | 4 |
| Dyrekcya kolei państw. | 70 | Zajdzikowski Kazimierz | 3 |
| Drukarnia Związkowa | 50 | Broniowski Teofil . . | 2 |
| Seidlowa Wanda . . | 50 | Froncz Anastazy . . | 1 |
| Pieczenkowa Bronisła- | | | |
| wa ze składek . . . | 50 | | |

ZESTAWIENIE wyników obrotu kasowego

PRZYCHÓD.

| Wyszczególnienie | Rok 1912 | | Rok 1912 | | Różnica | |
|---|----------|----|----------|----|---------|----|
| | K | h | K | h | K | h |
| Oddział krakowski. | | | | | | |
| A) Pozostałość z roku poprzedniego | 11.540 | 89 | 24.028 | 31 | +12.487 | 43 |
| B) Przychód w ciągu roku: | | | | | | |
| I) Wkładki członków | 3.510 | -- | 3.007 | -- | -513 | -- |
| II) Subwencye | 3.850 | -- | 1.950 | -- | -1.900 | -- |
| III) Dary osób prywatnych | 3.652 | 67 | 3.646 | 47 | -6 | 20 |
| IV) Zasiłki z fund. państw. | 15.684 | 50 | -- | -- | -15.684 | 50 |
| V) Częściowe zwroty kosztów utrzym. sierót | 634 | 18 | 894 | 97 | +260 | 79 |
| VI) Składki grosz. do puszki | 4.387 | 08 | 4.073 | 11 | -313 | 79 |
| VII) Dochód z loteryi | 670 | -- | -- | -- | -670 | -- |
| VIII) Ze składek w dniu kwiat. | 709 | 22 | 600 | -- | -109 | 22 |
| IX) Ze składek zebranych przez panie w postaci opłat od ilości okien w mieszkaniach | -- | -- | 1.127 | 68 | +1.127 | 63 |
| X) Za nalepki do listów | -- | -- | 1.251 | 73 | +1.251 | 73 |
| XI) Za bloczki rachunkowe | -- | -- | 63 | -- | +63 | -- |
| XII) Z odczytów | -- | -- | 510 | 93 | +510 | 93 |
| XIII) Z koncesyi na kino | -- | -- | 5.000 | -- | +5.000 | -- |
| XIV) Odsetki fruktyfikacyjne | 597 | 82 | 932 | 26 | +334 | 44 |
| Łącznie | 33.695 | 47 | 23.057 | 15 | -10.638 | 32 |
| Oddział podgórski. | | | | | | |
| a) Wkładki członków | 157 | -- | 134 | -- | -23 | -- |
| b) Zasiłek z fund. obrotow. oddziału krakowskiego | 500 | -- | 500 | -- | -- | -- |
| c) Subwencya gm. Podgórze | 100 | -- | 100 | -- | -- | -- |
| d) Składki zebrane do puszki | -- | -- | 44 | 19 | +44 | 19 |
| e) Odsetki fruktyfikacyjne | -- | -- | 4 | 46 | +4 | 46 |
| Łącznie | 757 | -- | 782 | 65 | +25 | 65 |
| Ogółem | 34.452 | 47 | 23.839 | 80 | -10.612 | 67 |

PORÓWNAWCZE w latach 1912 i 1913.

ROZCHÓD.

| Wyszczególnienie | Rok 1912 | | Rok 1913 | | Różnica | |
|--|----------|----|----------|----|---------|-----------|
| | K | h | K | h | K | h |
| Oddział krakowski. | | | | | | |
| I) Opłaty za utrzymanie sierót: | | | | | | |
| a) w zakładach wychow. | 14.796 | -- | 22.384 | 46 | +7.588 | 46 |
| b) u osób prywatnych | 1.428 | -- | 2.272 | -- | +844 | -- |
| II) Zapomogi wychowaw. | 2.747 | -- | 2.784 | -- | +37 | -- |
| III) Wydatki administrac. | 143 | 62 | 63 | 71 | -79 | 31 |
| IV) Rachunek drukarni i czek. | 357 | 50 | 377 | 50 | +20 | -- |
| V) Prowizya kwestora | 684 | 92 | 635 | 55 | -49 | 37 |
| VI) Portorya i drobne wyd. | -- | -- | 143 | 92 | +143 | 91 |
| VII) Przelano do funduszu zakładowego | 351 | -- | -- | -- | -351 | -- |
| VIII) Zasiłki udzielone: | | | | | | |
| a) Radzie opiekuńczej podgórskiej | 500 | -- | 500 | -- | -- | -- |
| b) sekcji III. Rady opiekuńczej | 200 | -- | -- | -- | -200 | -- |
| IX) Koszta pogrzebów wychowanków. | -- | -- | 50 | -- | +50 | -- |
| X) Koszta wygotowania i rozsyłania nalepek | -- | -- | 260 | -- | +260 | -- |
| Łącznie | 21.208 | 04 | 29.471 | 14 | +8.263 | 10 |
| Oddział podgórski. | | | | | | |
| a) Opłaty od sierót w zakład. | 362 | 40 | 230 | -- | -132 | 40 |
| b) Koszta utrzymania sierót u osób prywatnych | 277 | -- | 228 | -- | -49 | -- |
| c) Zapomogi wychowawcze | 149 | -- | 270 | -- | +121 | -- |
| d) Wydatki administracyjne | -- | 38 | 7 | 08 | +6 | 70 |
| e) Przelano do fund. zakład. | 20 | -- | 39 | 90 | +19 | 90 |
| Łącznie | 808 | 78 | 774 | 98 | -33 | 80 |
| Ogółem | 22.016 | 82 | 30.246 | 12 | +8.239 | 30 |
| A zatem łączna różnica na niekorzyść roku 1913 wynosi sumę | | | | | | 18.851 97 |

SPIS CZŁONKÓW

Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie

A) Członkowie założyciele:

X. Prałat Dr. Gawroński Feliks.
 Ekscełancya Hausner Witold.
 Rejent Dr. Nowak Józef.
 Księżna Radziwiłłowa Franciszkowa.
 Radca Szybalski Mieczysław.

B) Członkowie stali:

Anczyz Wacław.
 X. Dr. Chotkowski Władysław.
 Fritsch Herman.
 Hupkowa Marya.
 Jawornicki Józef.
 X. Dr Jurgowski Ludwik.
 Kisielewski Seweryn.
 Konwent OO. Reformatów.
 Dr Koy Michał.
 Krzyżanowski Kazimierz.
 Hr. Łubieńska Tadeuszowa.
 X. Mac Jan.
 X. Mroczek Józef.
 Osiecimska Stanisława.

Pakies Józef.
 Pollerowa Wanda.
 Ro ka Eugeniusz.
 X. Dr Rychlak Józef.
 Rzewuski Lesław.
 Satalecki Wincenty. †
 Siemek Zygmunt.
 Solecka Filomena.
 Szolajska Włodzimira.
 Eksc. Hr. Tarnowski Stanisław.
 Eksc. Hr. Tarnowski Zdzisław.
 X. Dr Wądołny Czesław.
 Dr Wicherkiewicz Bolesław.

C) Członkowie wspierający:

| | Wkładka roczna K |
|--|---------------------|
| Bańska Helena | 12 |
| Bogatyński Emil | 12 |
| Dr Bogdani Wiktor | 12 |
| Dr Bogusz Adam | 12 |
| Dr Broszkiewicz Józef | 12 |
| Brzezińska Ewelina | 12 |
| Dr Bujak Franciszek prez. sądu | 12 |
| Byszewski Stanisław | 12 |
| X. Cebula Andrzej | 12 |
| Chronowski Eustachy | 12 |
| Creizenachowa Aletta | 12 |
| Czubowa Antonina | 12 |
| Drozdowski Karol | 12 |
| Geppert Jan | 12 |
| Dr Gniewosz Karol | 24 |
| Grabowski Wincenty | 12 |
| Grosse Juliusz (senior) † | 24 |
| Grodyński Józef | 12 |

| | Wkładka roczna K |
|-------------------------------------|---------------------|
| Gubarzewska Marya | 12 |
| Haller Cezar | 20 |
| Hausner Julia | 20 |
| Hordyński Tadeusz | 12 |
| Dr Hupka Jan | 12 |
| Hupkowa Marya | 24 |
| Dr Jakubowski Maciej Leon | 12 |
| Dr Jakubowski Faustyn | 12 |
| Jarema Kazimierz | 12 |
| X. Jelonek Władysław | 20 |
| Jędrzejowiczowa Adamowa | 20 |
| Kaczor Michał | 12 |
| X. Kołarz Antoni | 20 |
| Kolezykiewicz Maciej | 12 |
| Kokowski Karol | 36 |
| Dr Korezyński Antoni | 12 |
| Kordas Andrzej | 12 |
| X. Dr. Korzonkiewicz | 12 |

| | Wkładka roczna K |
|--------------------------------------|---------------------|
| Dr Kosch Teodor | 20 |
| Kotas Józef | 12 |
| Kowalska Amalia | 12 |
| Krasiński Władysław | 12 |
| Dr Kroebl Adam | 12 |
| X. Krupiński Jan | 12 |
| Kummer Augustyn | 12 |
| Dr Ligeża Józef | 12 |
| Dr Łapiński Kazimierz | 20 |
| Dr Łopaciński Michał | 12 |
| Dr Łoś Jan | 12 |
| Madeyska Helena | 12 |
| Markiewiczowa Marya | 12 |
| Massar Józef | 12 |
| Matuszewiczowa Marya | 12 |
| Maurizzio Gustaw | 12 |
| Dr Mayzel Zygmunt | 12 |
| X. Dr Mazanek Jan | 12 |
| Dr Miodoński Adam | 12 |
| Dr Norelowski Julian | 12 |
| X. Nawalany Michał | 12 |
| Niemiryczowa Marya | 12 |
| Mitsch Józef † | 36 |
| X. Nowak Jan | 12 |
| Dr Olearski Bronisław | 12 |
| Dr Olszewski August | 12 |
| Piotrowski Edmund | 20 |
| Predan Stefan | 12 |
| X. Rayski Jakób | 12 |
| Ripper Aleksander | 12 |
| Mr. Rostworowski Władysław | 12 |
| Sichel Jakób | 24 |

| | Wkładka roczna K |
|-----------------------------------|---------------------|
| Skraba Franciszek | 12 |
| X. Ślepicki Marcelli | 12 |
| X. Słomiński Kasper | 12 |
| X. Spis Stanisław | 20 |
| Stachowski Stanisław | 12 |
| Dr Stepieński Stanisław | 12 |
| Sulikowska Helena | 12 |
| Szarski Henryk | 20 |
| Dr Tarłowski Wincenty | 12 |
| Telesnicka Wanda | 12 |
| Dr Tomik Stanisław | 12 |
| X. Tomaszkiemiech Jan | 12 |
| Trąbka Antoni | 12 |
| Truskolaska Bernarda † | 24 |
| Urbanowa Eleonora | 12 |
| Dr du Vall Zygmunt | 12 |
| Dr Weber Henryk | 24 |
| Weber Rudolf | 24 |
| Dr Wernikowski Wiktor | 12 |
| Wędrychowska Marya | 12 |
| Dr Wierzejski Antoni | 12 |
| Dr Wisłocki Stanisław | 12 |
| Dr Wittig Witold | 12 |
| Hr. Wodzicka Augustowa | 12 |
| Wróblewska Józefa | 12 |
| Zagórski Klemens | 12 |
| Zdrojówna Janina | 12 |
| Zieleniewski Edmund | 20 |
| Zieliński Kazimierz | 20 |
| Zielińska Janina | 24 |
| Żeleski Franciszek | 24 |
| Dr Zuławski Karol | 20 |

D) Członkowie zwyczajni :

I) Członkowie krakowski :

| | Wkładka roczna K |
|--|---------------------|
| A nders Jan | 2 |
| Armatowicz Feliks | 5 |
| Dr Aydukiewicz August | 2 |
| X. B ach Jan | 2 |
| Baczyńska Modesta | 6 |
| Bakałowiczówna Helenu | 2 |
| X. Balicki Jan | 4 |
| Dr Banach Adam | 4 |
| Banaś Piotr | 2 |
| Dr Bandrowski Ernest | 2 |
| X. biskup Dr Bandurski Władysław | 10 |
| Dr Barański Leon | 4 |
| Dr Barański Władysław | 3 |
| Barańska Józefa | 2 |
| Barańska Zofia | 5 |
| Dr Barbacki Władysław | 2 |
| Bartynowski Marian | 2 |
| Bauman Bolesław | 2 |
| Dr Baurowicz Aleksander | 2 |
| Baziński Stanisław | 4 |

| | Wkładka roczna K |
|-----------------------------------|---------------------|
| Bąkowski Antoni | 10 |
| Dr Bednarski Tadeusz | 2 |
| Bełdowski Władysław | 10 |
| Biegańska Józefa | 2 |
| Bielak Antoni | 2 |
| Dr Bielański Gustaw † | 10 |
| Dr Biegański Piotr | 2 |
| Bizanz Jan | 10 |
| Biskupska Stanisława | 2 |
| X. Błahut Augustyn | 5 |
| Błazowski Juliusz | 2 |
| X. Dr Błonarowicz Józef | 5 |
| Bobowski Juliusz | 4 |
| Bodyńska Marya | 5 |
| Dr Bogdanik Józef | 3 |
| Borowska Zofia | 10 |
| Böhm Seweryn | 2 |
| Broniowski Teofil | 2 |
| Dr Brzeziński Józef | 4 |
| Bujas Tomasz | 2 |

| Wkładku roczna K | Wkładka roczna K |
|--|---------------------|
| X. Bukowski Tomasz | 2 |
| Dr Buzdygan Mikołaj | 4 |
| X. Dr. Caputa Józef | 4 |
| Dr Caro Leopold | 2 |
| Carowa Leopoldowa | 2 |
| Charłampowicz Roman | 2 |
| Dr Chilewski Maksymilian | 2 |
| Dr Chlebek Antoni | 4 |
| Dr Chmielarczyk Władysław | 5 |
| Dr Chmura Wincenty | 2 |
| Chmurski Anastazy | 10 |
| Chodorowski Władysław | 5 |
| Chodzicki Władysław | 4 |
| Hr. Chomentowski Jan | 4 |
| Dr Chrzęszczewski Władysław | 2 |
| Dr Chwalibogowski Witold | 4 |
| Chwatowa Salomea | 2 |
| Chylińska Anna | 5 |
| Ciechanowska Zofia | 4 |
| Ciężobka Jan | 2 |
| Czarnek Władysław | 5 |
| Dr Czerny Franciszek | 5 |
| Dr Czerny Jan | 10 |
| Czerwiński Arpad | 2 |
| Czerski Stanisław | 2 |
| Dr Czubek Jan | 2 |
| X. Czyszczan Kazimierz | 2 |
| X. Czyżewski Oskar | 2 |
| Dr Dadlez Wilhelm | 5 |
| Dr Dąbrowiecki Wojciech | 5 |
| Dąbrowski Mieczysław | 2 |
| Dąbrowski Szymon | 2 |
| Dembowska Antonina | 6 |
| Dębski Franciszek | 2 |
| X. Dihm Jan | 2 |
| Dickman Ludwik | 2 |
| Dłużński Wacław | 5 |
| Dobrowolski Józef | 5 |
| Dobrzański Julian | 4 |
| Dobrzański Rudolf | 2 |
| Doleżał Antoni | 2 |
| Domański Bogusław | 5 |
| Dorawski Józef | 2 |
| X. Drohojowski Julian | 2 |
| Drozdowski Stanisław | 6 |
| Dubeltowiczowa Ludwika | 2 |
| Dziamina Janina | 2 |
| X. Dziurzyński Marcei | 2 |
| Dr Eibenschütz Emil | 2 |
| Eliaszówna Radzikowska Marya | 2 |
| Eliaszówna Radzikowska Wanda | 2 |
| Fecko Józef | 2 |
| Dr Feill Franciszek | 2 |
| Feldman Wilhelm | 5 |
| Dr Fierich Ksawery | 4 |
| Filasiewicz Aleksander | 2 |
| Dr Filimowski Leon † | 5 |
| Filipkiewicz Ludwik | 2 |
| Fischer Ferdynand | 10 |
| Dr Fischer Adolf | 2 |
| Dr Flatau Michał Stanisław | 10 |
| Friedberg Juliusz | 2 |
| X. Dr Gabryl Franciszek | 4 |
| Dr Gałziński Kazimierz | 4 |
| Gancarczyk Andrzej | 2 |
| Gayczak Kazimierz | 2 |
| Gaertner Edmund | 4 |
| Geppert Józefa | 2 |
| Gerzabek Antoni | 2 |
| Gędziński Stanisław | 5 |
| Giebułtowski Teofil | 5 |
| Gieszykiewicz Teodor | 2 |
| Dr Gletzman Józef | 5 |
| Głończyk Józef | 2 |
| Gładysiewicz Klemens | 2 |
| Głabiński Józef | 3 |
| Głębocka Marya | 5 |
| Głowacki Jan | 2 |
| X. Gułka Jan | 2 |
| Godlewski Emil | 5 |
| Dr Golik Bartłomiej | 2 |
| X. Dr Gołba Franciszek | 6 |
| X. Dr Gołab Julian | 10 |
| Gorgosch Jzydor | 2 |
| X. Górny Jan | 3 |
| X. Górkiewicz Adam | 2 |
| Grabowski Stanisław | 5 |
| Gramatka Tomasz | 3 |
| Dr Grodyński Wilhelm | 4 |
| Grodyńska Aniela | 5 |
| Groniecki Ludwik | 2 |
| Gubarzewski Władysław | 6 |
| Gwiazdomorska Marya | 4 |
| Dr Hałatkiewicz Jan | 5 |
| Hans Stanisław | 2 |
| Hendel Zygmunt | 2 |
| Heumann Henryk | 3 |
| Holik Anastazy | 2 |
| Hopcas Józef | 2 |
| Dr Horain Paweł | 2 |
| Hroboni Kazimierz | 3 |
| Hromkowa Klaudia | 2 |
| Iglicki Stefan | 4 |
| Ipold Juliusz | 4 |
| Jachimowicz Kazimierz | 4 |
| Jahr Karol | 4 |
| Jakubowski Stanisław | 5 |
| X. Janiczak Stanisław | 2 |
| Janikowski Wojciech | 5 |
| Jaroszewski Aleksander | 2 |
| Jarra Marcin | 2 |
| X. Jarynkiewicz Teofil | 2 |
| Jarzębecki Józef | 4 |
| Jarzębiński Jan | 2 |
| Jastrzębski Ferdynand | 10 |
| Dr Jaworski Walery | 2 |
| X. Jaworski Władysław | 5 |
| Jazwiński Dominik | 2 |

| | Wkładka roczna K |
|-----------------------------------|---------------------|
| Jelonek Eugeniusz | 4 |
| X. Jeż Mateusz | 4 |
| Kaczmarek Władysław | 8 |
| Kadula Tadeusz | 5 |
| X. Kaliciński Kazimierz | 2 |
| Kalinowski Władysław | 2 |
| Dr Kalitowski Teodor | 2 |
| Kamocki Kazimierz | 3 |
| Kamiński Jacek | 2 |
| Karliński Franciszek | 2 |
| Karliński Stanisław | 4 |
| Karpiński Kazimierz | 2 |
| Katyński Zdzisław | 5 |
| Dr Kaznowski Stanisław | 2 |
| Dr Kisiel Władysław | 3 |
| Klemensiewicz Edmund | 10 |
| Klemensiewicz Ludwik | 2 |
| Kłosiński Władysław | 2 |
| Dr Koch Leon | 2 |
| Köhler Maksymilian | 2 |
| Dr Komorowski Bolesław | 2 |
| Dr Koneczny Feliks | 5 |
| X. Kopopiński Antoni | 4 |
| X. Kopacz Andrzej | 2 |
| Kopaczówna Aniela | 3 |
| Korczyńska Emilia | 3 |
| Korolenko Piotr | 2 |
| Dr Korzeniowski Józef | 3 |
| X. Dr Kościółek Andrzej | 2 |
| Kowalczyk Józef | 2 |
| Kozak Mieczysław | 2 |
| Koziński Antoni | 2 |
| Kozłowski Franciszek | 4 |
| X. Kraupa Rudolf | 4 |
| Krawczyk Józef | 2 |
| Dr Krokiewicz Antoni | 4 |
| X. Król Stefan | 1 |
| Kropaczek Kazimierz | 2 |
| Krupicki Stanisław | 2 |
| Krzepela Józef | 5 |
| Krzesz Męcina Józef | 10 |
| Dr Krzetuski Karol | 5 |
| Krzykowski Julian | 2 |
| Krzyżanowski Stanisław | 5 |
| Krzyżanowska Helena | 2 |
| Kuczmiarczyk Józef | 2 |
| Kukiel Krajewski Jan | 2 |
| X. Kulig Zygmunt | 2 |
| Kulikowski Karol | 4 |
| X. Dr Kulinowski Józef | 4 |
| Dr Kumaniecki Kazimierz | 5 |
| Kurek Józef | 2 |
| Kurkowa Ludmiła | 2 |
| Kurkiewicz Julian | 3 |
| Kwaśnicka Marya | 4 |
| Kwiciński Józef | 5 |
| Kwinta Tomasz | 2 |
| Lanc Maryan | 2 |

| | Wkładka roczna K |
|-----------------------------------|---------------------|
| Dr Landau Jan (starszy) | 2 |
| Langrodowa Michalina | 5 |
| Laska Michalina | 5 |
| Lazar Ludwik | 5 |
| Leichamscheider Jan | 6 |
| Lenert Franciszek † | 4 |
| X. Lewandowski Czesław | 2 |
| Dr Lewandowski Karol | 4 |
| Lewandowski Stanisław | 4 |
| Dr Lewandowski Zygmunt | 2 |
| X. Lurat Eugeniusz | 2 |
| Łaski Ludwik | 5 |
| Dr Łobaczewski Tadeusz | 4 |
| Łoziński Czesław | 2 |
| Machalski Włodzimierz | 4 |
| Macharski Franciszek | 10 |
| X. Macheta Władysław | 2 |
| Madejewska Marya | 4 |
| Madeyski Andrzej | 4 |
| Makowski Edmund | 4 |
| X. Makowski Stanisław | 4 |
| Dr Malkiewicz Antoni | 2 |
| Malkiewiczowa Wanda | 2 |
| Dr Małdziński Alfons | 5 |
| Mareńkowski Włodzimierz | 5 |
| Marczin Tadeusz | 2 |
| Markus Karol | 6 |
| Dr Marowski Kazimierz | 3 |
| X. Marzec Józef | 3 |
| X. Matusz Józef | 3 |
| X. Masny Jan | 4 |
| Matusiński Henryk | 5 |
| Matusiński Jacek | 2 |
| Matnszewski Henryk | 2 |
| Mayerberg Karolina | 2 |
| Dr Mayzel Kazimierz | 2 |
| Dr Mączka Tomasz | 1 |
| Dr Mączynski Maciej | 2 |
| Meixnerowa Stanisława | 5 |
| Dr Mendelsburg Leon | 10 |
| Mendelsburg Zygmunt | 5 |
| X. Mendyk Władysław | 2 |
| Merkl Kazimierz | 4 |
| Meus Raymund | 2 |
| X. Meus Stanisław | 2 |
| Miareczyński Ignacy | 3 |
| Miareczyński Wiktor | 2 |
| Miedniak August | 4 |
| Michalik Jan | 2 |
| Dr Michalski Jerzy | 2 |
| X. Michalski Władysław | 2 |
| X. Miętus Maciej | 2 |
| Dr Minasowicz Józef | 2 |
| Misky Ludwik | 5 |
| Moczydłowski Władysław | 5 |
| Dr Molicki Antoni | 4 |
| X. Moliński Andrzej | 2 |
| Dr Momidowski Walery | 6 |

| | Wkładka roczna K | | Wkładka roczna K |
|---|---------------------|-----------------------------------|---------------------|
| X. Morajka Jakób | 2 | R aczyński Adolf | 5 |
| Morawetz Stanisław | 2 | Radwański Ludwik | 2 |
| Dr Morus Adam | 2 | Ramzowa Ewelina | 2 |
| Morelowski Ludwik | 4 | Rapaportowa Anna | 4 |
| Morzycka Marya | 5 | X. Rapała Adam | 2 |
| Mrazek Mieczysław | 5 | Redyk Wiktor | 10 |
| Dr Muczkowski Józef | 5 | Dr Reiner Ryszard | 2 |
| Dr Mussil Franciszek | 2 | Reyman Antonina | 2 |
| Müller Bronisław | 2 | Ripper Hugo | 2 |
| Müller Józef | 2 | Ripper Wilhelm | 2 |
| Mühlstein Bernard | 2 | Dr Rogalski Tadeusz | 2 |
| Münnichowa Sebalda | 5 | Dr Rodzin Jakób | 2 |
| Münnichowa Modesta | 10 | Rolicki Waleryan | 2 |
| N iemetz Alojzy | 3 | Romanowski Andrzej | 10 |
| Niesiołowski Kazimierz | 4 | X. Romański Franciszek | 2 |
| Nitsch Kazimierz | 6 | Romański Michał | 2 |
| Nitsch Leonard | 5 | Dr Rose Maksymilian | 3 |
| X. biskup Nowak Anatol | 5 | Dr Rosenblatt Józef | 4 |
| Dr Nowiński Bronisław | 5 | Dr Rosner Aleksander | 10 |
| X. O smólski Władysław | 2 | Dr Rostafiński Józef | 4 |
| Ostrowski Witold | 2 | Dr Rostworowski Michał | 10 |
| P ałkowska Antonina | 4 | Dr Rowiński Stanisław | 3 |
| X. Papeć Edward | 2 | Rudzki Józef | 5 |
| X. Pasiut Jan | 2 | Rybczyński Aleksander | 2 |
| X. Paszyna Jan Chryzostom | 2 | X. Dr Ryko Paweł | 3 |
| Dr Pawlicki Teodor | 2 | Rzewuska Augusta | 2 |
| Pazdrowski Antoni | 4 | Rzonna Władysław | 2 |
| Peszkowski Ludwik | 2 | X. Rzymełka Jan | 2 |
| Piasecki Adam | 2 | S abuda Karol | 5 |
| Piechnik Edmund | 4 | X. Sandacz Józef | 2 |
| Pieczenkowa Bronisława | 10 | Dr Sare Samuel | 4 |
| X. Pietraszek Jan | 2 | Satalecka Aniela | 4 |
| Pileczyński Jan | 2 | Satalecka Karolina | 4 |
| X. Piotrowski Walenty | 2 | Scheurich Leon | 2 |
| Dr Piotrowski Zygmunt | 6 | Dr Schneider Edward | 5 |
| Piotrowski Witold | 10 | Schoenowa Zuzanna | 4 |
| Dr Piltz Jan | 6 | Schoenówna Zofia | 2 |
| Pirozek Marta | 2 | Schwalbe Walerya | 2 |
| X. Piwowarczyk Jan | 2 | Dr Seidl Wilhelm | 10 |
| X. Pixa Wincenty | 2 | Seidlowa Wanda | 10 |
| X. Płonka Ludwik | 2 | Sembrat Franciszek | 2 |
| Pochwański Bogumił | 2 | X. Sękowski Jan | 3 |
| X. Podmokły Józef | 2 | Sierodzka Marya | 2 |
| Pogonowska Joanna | 5 | Siedlecki Stanisław | 5 |
| Dr Pogorzelski Dyonizy | 2 | Siedlecka Marya | 2 |
| Popiel Floryan | 2 | Skarbiński Eugeniusz | 2 |
| Popiel Konstanty | 10 | Śliwa Dominik | 2 |
| Porebski August | 10 | Śliwiński Antoni | 3 |
| Pospoła Karol | 2 | Ślawikowski Józef | 2 |
| Potkański Władysław | 2 | Ślawska N. | 4 |
| Dr Poźniak Stanisław | 2 | X. Ślawiński Józef | 3 |
| X. Prochownik Leonard | 8 | Dr Smolarski Kazimierz | 4 |
| X. Prokopek Józef | 2 | X. Smolarski Wiktor | 6 |
| Dr Przesmycki Jan | 2 | Smolecki Hipolit | 3 |
| Przybyło Karol | 2 | X. Sobierajski Jozafat | 6 |
| Przybyłowicz Józef | 2 | Dr Solecki Kazimierz | 2 |
| X. Puchała Jan | 2 | Spałecki Maciej | 10 |
| X. Pustelnik Jan | 2 | Spitzer Salomon | 2 |

| | Wkładka roczna K |
|---------------------------------------|---------------------|
| Sroczyński Mikołaj | 2 |
| Stachiewicz Piotr | 2 |
| Stachiewicz Wojciech | 5 |
| Stadmüller Karol | 2 |
| Stanisz Tadeusz | 4 |
| Dr Starzewski Tadeusz | 5 |
| Stasicki Tadeusz | 2 |
| Staszewski Teofil | 2 |
| Dr Stawarski Antoni | 10 |
| Stebelski Jarosław | 10 |
| Dr Steinberg Józef | 3 |
| Dr Stepek Jan | 2 |
| Dr Sterkowicz Jan | 2 |
| Dr Stolfa Emil | 4 |
| Stolzmann Stefan | 6 |
| Dr Stołyhwo Jan | 2 |
| X. Stosur Jakób | 2 |
| Stroka Kornel | 5 |
| Stypkowska Augusta | 2 |
| Dr Sulimir Roman | 2 |
| Sułkowski Wincenty | 2 |
| Suski Wiktor | 10 |
| X. Dr Świderski Franciszek | 2 |
| Świderska Marya | 2 |
| Świszczowski Ferdynand † | 4 |
| Świtkowski Mieczysław | 4 |
| Świtkowska Bronisława | 3 |
| Swobodówna Józefa | 2 |
| Swolkień Władysław † | 10 |
| Swolkień Romuald | 2 |
| Sypowski Franciszek | 2 |
| Szancer Edward | 2 |
| Dr Szczerba Adam | 2 |
| Szeliga Wiktor | 2 |
| X. Szewczyk Jan | 2 |
| Dr Szlachtowski Stanisław | 4 |
| Dr Szołajski Alfred | 4 |
| Sztandynger Izidor | 2 |
| Szuro Stanisław | 5 |
| Dr Szybalski Michał | 2 |
| X. Szymbör Wilhelm | 2 |
| Dr Szymczakiewicz Stanisław | 2 |
| Thórzewski Cyryl | 4 |
| Teleśnicki Władysław † | 4 |
| X. Tobiasiewicz Jan Kauty | 5 |
| Tomkiewiczowa Franciszka | 5 |
| Traczewski Gustaw | 2 |
| Dr Tretiak Józef | 2 |
| Dr Truskolaski Ernest | 4 |
| Turnau Henryk | 5 |
| Dr Turowicz Mieczysław | 5 |
| Dr Ujejski Gustaw | 5 |
| Urbański Maksymilian | 2 |
| X. Urbański Józef | 2 |
| Uznański Karol | 5 |
| Uetulani Franciszek | 2 |
| X. Dr Vrana Edmund | 2 |
| X. Dr. Vrana Władysław | 5 |

| | Wkładka roczna K |
|--|---------------------|
| Dr Walter Julian | 2 |
| Walterowa Katarzyna | 2 |
| Wanicki Adam | 4 |
| Dr Warchałowski Teofil | 4 |
| Wasilkowska Marya | 2 |
| Wasserberg Norbert | 5 |
| X. Wądolny Jan | 2 |
| Dr Wąsowicz Zygmunt | 2 |
| Wekluk Emil | 2 |
| Dr Wędkiewicz Władysław | 10 |
| Wiadrowski Leon | 2 |
| Dr Wilczyński Ludwik | 4 |
| Dr Windakiewicz Karol | 4 |
| Windakiewiczowa Hetena | 3 |
| Wiskida Remigiusz | 2 |
| Wiśniewski Jakób | 4 |
| Witkowski Kazimierz | 2 |
| Witowski Włodzimierz | 2 |
| Dr Wittig Witold | 5 |
| Wodak Magdalena | 4 |
| Hr. Wodzicka Marya | 5 |
| Hr. Wodzicki Stanisław | 5 |
| Dr Wodziński Władysław | 2 |
| Wójcik Antoni | 4 |
| Wojda Antoni | 3 |
| Wojtyga Jan † | 2 |
| Dr Wolff Bronisław | 5 |
| Wolska Bronisława | 5 |
| X. Wolski Józef | 2 |
| Woźniak Wojciech | 6 |
| Woźniakowski Mareyan | 6 |
| X. Woźniczka Ignacy | 2 |
| X. Wronski Maksymilian | 2 |
| X. Wróbel Józef | 2 |
| Wyrobek Stanisław | 2 |
| Wyrobkowa Janina | 2 |
| Zachorowski Jan | 2 |
| Zajączek i Lankosz | 2 |
| Zajączkowska Marcelina | 2 |
| Zajdzikowski Kazimierz | 2 |
| Zakrzewska Anna | 6 |
| X. Zawisza Franciszek | 2 |
| Zdanowicz Zdzisław | 3 |
| X. Zdebski Marcin | 2 |
| Dr Zdziechowski Maryan | 10 |
| Zelek Józef | 2 |
| X. Zemanek Józef | 10 |
| Ziarkowa Jadwiga | 2 |
| Zieleniewski Leon | 10 |
| Ziemiański Bolesław | 8 |
| Dr Zgorzalewicz Stanisław | 5 |
| Zgrom. XX. Zmartwychwstańców | 5 |
| Znietkiewicz Władysław † | 2 |
| Dr Zoll Fryderyk (senior) | 4 |
| Dr Zoll Fryderyk (junior) | 5 |
| Zubrzycka Teofila | 5 |
| X. Zak Franciszek | 2 |
| Zeleński Stanisław Gabryel | 5 |

II. Oddział podgórski.

| | Wkładka roczna K | | Wkładka roczna K |
|--|---------------------|---|---------------------|
| A pril Zygmunt | 2 | Małek Józef | 4 |
| S acz Filip | 2 | Mateczny Antoni | 2 |
| Baumgarten Ludwik | 2 | Matula Dyonizy | 2 |
| Bednarski Wojciech | 2 | Matzner Godel | 2 |
| Dr Bielecki Adam | 2 | Miszczyński Leon | 2 |
| Bierczyński Żegota | 2 | Miziewicz Stefan | 5 |
| Bibulski Edward | 2 | Muchowicz Ludwik | 2 |
| Breuer Karol | 2 | Dr O berländer Salomon | 2 |
| C ynowa Leona | 2 | P ałka Michał | 2 |
| D awidowski Andrzej | 4 | Piecko Jakób | 2 |
| Dostal Antoni | 2 | Piotrowski Stefan | 3 |
| Dyrez Józef | 2 | Dr Pišek Henryk | 2 |
| Dziewoński Tomasz | 2 | Prochowski Jan | 5 |
| Dr E milewicz Józef | 4 | Przybylski Józef | 3 |
| Emilewicz Jan | 2 | R ebiszowa Agnieszka | 3 |
| Ehrlich Adolf | 2 | Reman Paulina | 5 |
| F arkas Jan | 2 | Rolle Karol | 5 |
| Dr Ferber Edward | 2 | Rózycki Kazimierz | 3 |
| G ötz Florentyn | 2 | Rubinstein Simche | 2 |
| Dr Górski Karol | 2 | Dr S chiff Dawid | 2 |
| Górska Władysława | 4 | Schleichkorn Izaak | 2 |
| X. Gruszecki Antoni | 5 | Sikorski Bronisław | 2 |
| Grządziel Ignacy | 2 | Sikorski Maryan | 2 |
| Grzybczyk Franciszek | 2 | Schenker Zygfryd | 2 |
| H aber Estera | 5 | Dr Służewski Kazimierz | 2 |
| K aczmarski Szczepan | 2 | Sporn Julian † | 2 |
| Kapec Floryan | 2 | Stankiewicz Franciszek | 2 |
| Klein Roman | 2 | Stępień Józef | 2 |
| Kragen Salomon | 2 | Staszczak Marcin | 5 |
| Koczurkiewicz Wincenty | 2 | Szklarski Ludwik | 2 |
| L anger Leon | 2 | Dr T ruskolaski Ernest | 2 |
| Lichtig Ascher Baruch | 2 | Turowicz August | 2 |
| Lewicki Leon | 2 | U dziela Seweryn | 2 |
| Ł adziński Franciszek | 2 | W ach Zygmunt | 2 |
| Łuczko Karol | 5 | Dr Westfried Jakób | 2 |
| Łuczkowa Bronisława | 5 | Wojtowicz Michał | 2 |
| M aryewski Franciszek | 5 | Z ieliński Kazimierz | 2 |

SPRAWOZDANIE

Miejscowego Wydziału Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“ w Krakowie za lata 1912 i 1913.

A) Powstanie Zakładu wychowawczego dla opuszczonych chłopców w Pawlikowicach i stan tegoż w latach 1912 i 1913.

Przed dziesięcioma laty powstał w bliskości Krakowa, w miejscowości Pawlikowice, położonej w powiecie wielickim, zakład wychowawczy dla opuszczonych chłopców.

Zakład ten powołało do życia Towarzystwo „Powściągliwość i Praca“, mające siedzibę w Miejscu Piastowem, miejscowości położonej na kresach Galicyi zachodniej, w powiecie krośnieńskim. Założycielem, organizatorem i przewodniczącym tego Stowarzyszenia, od początku jego istnienia aż do swej śmierci, był proboszcz tamtejszy, ks. Bronisław Markiewicz, zmarły 29. stycznia 1912 r. Mąż ten, prawdziwy opiekun ubogich sierót i opuszczonej dziatwy, obdarzony niezwykłym darem pedagogicznym i organizacyjnym, poświęciwszy niestrudzoną pracę dla dobra maluczkich, podniósł, rozwinął i postawił na wyżynie zaniedbane u nas dzieło wychowania sierót.

Powodowany wrodzonym powołaniem do pracy wychowawczej, kształcił się praktycznie w tym zawodzie w Turynie, pod kierunkiem słynnego wychowawcy ubogich sierót, ks. Jana Bosco, założyciela Zgromadzenia Salezjanów, a przejęty jego zasadami i systemem wychowania, postanowił wprowadzić je w życie w kraju rodzinnym. To też zaledwie objął probostwo w Miejscu Piastowem w roku 1886, przy pomocy życzliwego tej sprawie kolatora ś. p. Jana Trzecieckiego i poparciu społeczeństwa, stworzył tamże Zakład wychowawczy dla opuszczonych chłopców, który z biegiem czasu, z małych początków, rozwinął się w Zakład kształcący kilkuset wychowanków. W Zakładzie tym młodzież, oprócz wychowania religijno-moralnego i nauki szkolnej, otrzymuje praktyczne wykształcenie w różnych zawodach rękodzielniczych. Ś. p. ks. Markiewicz, wychowując dziatwę, równocześnie wykształcił zastęp wycho-

wawców i przewodników młodzieży; przejętych jego duchem i jego zasadami. Po upływie lat kilkunastu, gdy Zakład w Miejscu Piastowem wykształciwszy przeszło półtora tysiąca wychowanków, uzdolnionych do praktycznych zawodów, okazał się za szczupłym dla pomieszczenia zgłaszających się setkami wychowanków, Towarzystwo „Powściągliwość i Praca“ nabyło folwark Pawlikowice pod Wieliczką, obejmujący 130 morgów ziemi i zniszczone budynki gospodarcze. Tam utworzono na wzór Zakładu w Miejscu Piastowem drugi podobny Zakład, a kierownictwo tegoż oddano w ręce Jana Łatuska, jednego z pierwszych wychowanków ks. Markiewicza.

Wkrótce i ten Zakład został zapełnionym, a korzysta z niego przeważnie uboga dziatwa krakowska, pozbawiona opieki, opuszczona i zaniedbana, wyrwana z nędzy i moralnego upadku.

Urządzenie Zakładu w Pawlikowicach wymagało znacznego nakładu kosztów. A ponieważ kupiony był bez pieniędzy, przeto zarząd tegoż, będąc w ciągłej potrzebie pieniężnej na spłacenie ceny kupna, na inwentarze, na inwestycje i wreszcie na utrzymanie wychowanków, zabrnął w długi, które doprowadziły do tego, iż w roku 1911 Zakład zagrożony był wywłaszczeniem w drodze przymusowej i utratą swej egzystencji.

Wiadomość o tem położeniu Zakładu rozeszła się boleśnym echem po kraju. Społeczeństwo, przejęte troską o los tegoż, zaczęło myśleć o jego ratunku. W Krakowie nastąpiło pewne zbliżenie pomiędzy osobami, pragnącemi uchronić ten Zakład od upadku. Jako najodpowiedniejszy środek ratunku i zapewnienia mu trwałej pomocy, uznano utworzenie miejscowego oddziału Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“, z siedzibą w Krakowie i objęcie przezeń opieki nad Zakładem w Pawlikowicach.

Myśl ta znalazła odgłos w sercach licznych przyjaciół Zakładu. Niebawem kilkadziesiąt osób zgłosiło swe przystąpienie do Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“, w charakterze członków wspierających, z wkładkami rocznymi po 10 koron, z żądaniem utworzenia w Krakowie miejscowego wydziału tego Stowarzyszenia.

Zarząd główny Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“ przychylił się do tego życzenia członków krakowskich i zatwierdził przedstawiony mu wniosek w tej mierze.

Przypadkowy zbieg okoliczności zrzucił, iż ukonstytuowanie się krakowskiego miejscowego oddziału Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“ odbyło się w dniu 30 stycznia 1912 r., to jest na drugi dzień po zgonie ś. p. ks. Bronisława Markiewicza. Fakt ten stanowi niejako dowód, że idea, której wyznawcą i gorliwym krzewicielem był nieodżałowany założyciel Zakładów w Miejscu Piastowem i w Pawlikowicach, nie zgasła z jego śmiercią, lecz przekazana jego wychowankom i zwolennikom

wcieliła się w świeży zorganizowany zastęp nowych pracowników na niwie osieroconej przez jej twórcę, skupionych pod żałobnym sztandarem, opuszczonym przez zmarłego wodza.

Miejscowy Wydział krakowski Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“, przyjąwszy za zasadę, iż działalność jego ograniczać się będzie wyłącznie tylko do Zakładu w Pawlikowicach i tylko interes tego Zakładu będzie mieć na celu, jako program swej działalności zakreślił następujące zadania:

- a) staranie się o pozyskanie i przysporzenie funduszków celem uwolnienia tego Zakładu od obciążających go długów;
- b) ustalenie silnych podstaw, mających utrwalić byt Zakładu;
- c) staranie się o jego rozwój.

Zabiegi, podjęte przez Wydział w pierwszym kierunku, nie pozostały bez skutku.

Zamieszczone poniżej sprawozdanie kasowe wykazuje wyniki tychże w latach 1912 i 1913. W miarę możliwości Wydział starał się działać na pożytek zakładu również w kierunkach wymienionych pod b) i c). Lecz usiłowania te nie odniosły pożądanego skutku, z powodu braku potrzebnych środków materialnych a głównie z powodu klęski, jaka nawiedziła Zakład. Albowiem ogólna klęska nieurodzaju i zniszczenia plonów przez długotrwałe nadmierne deszcze, która w roku 1913 dotknęła cały kraj, nie ominęła Pawlikowic. A klęska ta dała się uczuć zakładowi tem dotkliwiej, iż w latach normalnych gospodarstwo rolne w Pawlikowicach żywi liczną rzeszę wychowanków i wychowawców. W tym roku rzesza ta, pozbawiona chleba z własnego kawałka ziemi, zmuszoną jest wyciągać żebraczą rękę, aby się uchronić od śmierci głodowej. Wobec tego wykonanie wszystkich zamierzonych inwestycji i ulepszeń, wymagających nakładu pieniężnego, musiało być wstrzymanem.

Wielką przeszkodę w rozwoju Zakładu w Pawlikowicach stanowi nadmierny stan obciążenia tegoż długami hipotecznymi, wynoszącymi przeszło 80.000 koron, od których tytułem odsetek opłaca się przeszło 4.000 koron rocznie. Gdyby hipoteka Pawlikowic była wolną od tego ciężaru, byłby do dyspozycji fundusz, który mógłby być użytym na podniesienie zakładu i na rozszerzenie jego humanitarnej działalności. Dopóki to nie nastąpi zakład nie może się utrzymać o własnych siłach, lecz musi być wspieranym przez społeczeństwo.

Celem wypełnienia ram niniejszego sprawozdania podamy jeszcze kilka szczegółów o stanie zakładu, o ruchu wychowanków i o kosztach ich utrzymania:

| Wyszczególnienie | R o k | |
|--|--------|--------|
| | 1912 | 1913 |
| a) Ilość wychowanków pozostałych w zakładzie z roku poprzedniego wynosiła | 149 | 143 |
| b) W ciągu roku przyjęto | 30 | 24 |
| c) Ogółem korzystało z opieki zakładu wychowanków | 179 | 167 |
| d) W ciągu roku opuściło zakład | 35 | 30 |
| e) Pozostało w zakładzie z końcem roku | 144 | 137 |
| f) Przeciętna ilość wychow. w ciągu roku | 146 | 140 |
| g) Do szkoły zakład. 4-klasowej uczęszczało | 90 | 85 |
| h) Rzemiosł uczyło się wychowanków . . | 36 | 38 |
| i) Świadectwa wyzwolenia na czeladników otrzymało | 5 | 4 |
| k) Ilość osób stanowiących ciało nauczycielskie: dyrektor, prefekt, 4 nauczycieli przedmiotów szkolnych, 4 nauczycieli rzemiosł; razem | 10 | 10 |
| l) Ilość osób, zatrudnionych kierownictwem gospodarstwa rolnego i ogrodu | 2 | 2 |
| ł) Ilość osób płci żeńskiej zatrudnionych gospodarstwem domowym | 6 | 6 |
| m) Łączna suma dni utrzymania wynosiła | 53.300 | 51.100 |
| n) Koszta całowitego utrzymania wychowanków przez cały rok w gotówce, jak również w naturaliach wyprodukowanych na miejscu wynosiły, Koron . . | 45.838 | 45.479 |
| o) Koszta utrzymania jednego wychowanka dziennie wynosiły przeciętnie halerzy | 86 | 89 |

Z pośród braków i niedostatków, oczekujących usunięcia, najdotkliwszym jest brak kapłana, mieszkającego stale w Zakładzie, któryby miał poruczoną opiekę duchowną nad wychowankami i kierownictwo wychowania religijnego. Wydział czynił starania celem pozyskania stałego kapłana do Zakładu, lecz dotychczasowe zabiegi w tym celu dotąd nie odniosły skutku. Wydział starał się poznać dokładnie stan Zakładu i istniejące tamże stosunki faktyczne, odwiedzając go kilkakrotnie na miejscu. Nadto utrzymuje ciągłą styczność z dyrektorem Zakładu, który bierze udział w posiedzeniach Wydziału, odbywających się co miesiąc i czuwa nad potrzebami Zakładu.

Kończąc niniejsze sprawozdanie pozuwamy się do obowiązku wyrażenia szczerzej wdzięczności wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do dobra Zakładu.

Kraków, dnia 16 stycznia 1914 r.

Przewodniczący: *Miecz. Szybalski*. Członkowie Wydziału: *M. Hupkowa, M. Gubarzewska, Ks. Dr. L. Jurgowski, Dr. K. Smolarski*.

B) SPRAWOZDANIE KASOWE

ROK 1912.

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|---|------------|----|--------|----|
| | K | h | K | h |
| A) Przychód. | | | | |
| I) Wkładki uiszczone przez 68 członków wspierających | 750 | — | 750 | — |
| II) Składki groszowe zebrane przez pp. Ignacową Biskupską i Ludwikową Woźniakowską za pomocą 24 kwest w kościołach | 782 | 70 | 782 | 70 |
| III) Składki zebrane na listy składkowe a) przez pp. Idalię Pawlikowską i Helenę Straszewską | 1.739 | 83 | | |
| b) przez inne osoby | 440 | 52 | 2.180 | 35 |
| IV) Dary złożone na ręce skarbnika: a) bez szczegółowego przeznac. | 2.750 | — | | |
| b) z przeznaczeniem na Zakład w Miejscu Piastowem | 100 | — | | |
| c) z przeznaczeniem na gwiazdkę dla wychowanków Zakładu w Pawlikowicach | 20 | — | | |
| d) z przeznaczeniem na budowę kaplicy | 230 | — | | |
| e) nadesłane za pośrednictwem administracji „Czasu“ | 670 | 69 | 3.770 | 69 |
| V) Dochody z przedsiębiorstw urządzanych na rzecz Zakładu w Pawlikowicach: a) z przedstawienia kinematograficznego | 490 | — | | |
| b) z koncertu urządzonego przez kapelmistrza J. N. Hocka | 537 | — | | |
| c) z pikniku w hotelu Saskim urządzonego przez hr. Tyszkiewicza | 1.000 | — | | |
| d) z przedstawienia amatorskiego, urządzonego przez hr. Edwardów Tyszkiewiczów za inicjatywą JW. Antoniny z ks. Radziwiłłów Dembowskiej | 2.000 | — | 4.027 | — |
| Do przeniesienia | | | 11.510 | 74 |

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|---|------------|----|--------|----|
| | K | h | K | h |
| Z przeniesienia . . . | | | 11.510 | 74 |
| VI) Funkcjonariusze Grand Hotelu złożyli celem uczczenia pamięci śp. Kazim. Chronowskiej jako fundusz stypendyjny jej imienia na utrzy- manie jednego chłopca w Zakładzie | 330 | — | 330 | — |
| Razem . . . | | | 11.840 | 74 |
| B) Rozchód. | | | | |
| | 1.270 | 08 | | |
| | 862 | 50 | | |
| I) Raty pożyczkowe od długów hipo- tecznych | 1.320 | — | 4.314 | 08 |
| II) Spłata długów wekslowych . . . | 862 | 50 | 5.645 | 50 |
| III) Wyplacono dyrektorowi na po- trzeby Zakładu | 5.645 | 50 | 600 | — |
| IV) Opłata od jednego wychowanka z funduszu stypendyjnego imienia Kazimierzy Chronowskiej za r. 1912 | 600 | — | 200 | — |
| V) Na urządzenie „Gwiazdki“ dla wy- chowanków Zakładu | 200 | — | 200 | — |
| VI) Przesłano do Miejsca Piastowego | 20 | — | 100 | — |
| VII) Wydatki administracyjne i druki | 100 | — | 43 | — |
| VIII) Wkładki do Związku Stowarzyszeń za rok 1912 | 43 | — | 10 | — |
| Razem . . . | 10 | — | 10.933 | 58 |
| C) Zestawienie. | | | | |
| Przychód wynosił | | | 11.840 | 74 |
| Rozchód wynosił | | | 10.933 | 58 |
| Pozostałość kasowa z końcem roku wynosi | | | 907 | 16 |
| Powyższa suma obejmuje następujące fundusze: | | | | |
| a) fundusz obrotowy w sumie . . . | 477 | 16 | | |
| b) fundusz stypendyjny im. ś. p. Ka- zimiery Chronowskiej | 200 | — | | |
| c) fundusz budowy kaplicy | 230 | — | | |
| Ogółem . . . | 907 | 16 | 907 | 16 |

K r a k ó w, dnia 31 grudnia 1912 r.

Mieczysław Szybalski.

ROK 1913.

| Wyszczególnienie | Pojedynczo | | Razem | |
|---|------------|----|-------|----|
| | K | h | K | h |
| Przychód. | | | | |
| I) Pozostałość z roku poprzedniego | | | 907 | 16 |
| II) Wpływy do kasy w roku 1913: | | | | |
| a) Wkładki członków | 555 | — | | |
| b) Dary złożone na ręce skarbnika | 455 | — | | |
| c) Dary złożone za pośrednictwem Administracji „Czasu“ | 1.305 | 70 | | |
| d) Opłaty za utrzymanie wychowanków uiszczone przez Stow. „Rady opiekuńczej“ | 1.070 | — | | |
| e) Składki zebrane przez pp. Idalię Pawlikowską i Jadw. Woźniakowską | 130 | — | | |
| f) Składki nadesłane przez Księży Proboszczów | 133 | — | | |
| g) Udział z „daniny sieroczej“, zbieranej przez uproszone panie od właścicieli realności i lokatorów w Krakowie | 1.150 | 04 | | |
| h) Dochód z przedstawienia amatorskiego urządzonego przez hr. Edwardów Tyszkiewiczów | 900 | — | | |
| i) Dochód z podwieczorku urządzonego przez Ks. Fr. Radziwiłłową | 1.000 | — | | |
| k) Odsetki fruktyfikacyjne | 57 | 38 | 6.756 | 12 |
| Razem | 6.756 | 12 | 7.663 | 28 |
| Rozchód. | | | | |
| a) Raty od pożyczek hipotecznych, ciężących na rzecz Kasy Oszczędności miasta Krakowa | 4.399 | 34 | | |
| b) Spłata długów ręcznych | 405 | 83 | | |
| c) Wydano dyrektorowi na potrzeby Zakładu | 527 | — | | |
| d) Druki i wydatki administracyjne | 86 | — | | |
| e) Opłata od jednego wychowanka z funduszu stypendyjnego imienia Kazimierzy Chronowskiej za r. 1913 | 200 | — | | |
| f) Wkładka do Związku Stow. zar. 1913 | 10 | — | 5.728 | 17 |
| Po potrąceniu sumy rozchodu pozostaje reszta | | | 1.935 | 11 |

Kraków, 31 grudnia 1913.

Mieczysław Szybalski.

SPIS CZŁONKÓW

Krakowskiego miejscowego Oddziału Towarzystwa „Powściągliwość i Praca“.

Axentowicz Teodor
Bartynowska Rozalia
Biesiadecki Alfred
Bieniarz Władysław
Biskupska Stanisława
Błotnicka-Pasek Julia
Bukowska Karolina
Chłapowski Maurycy
Chronowski Eustachy
Czechówna Aleksandra
Dr Fierich Ksawery
Dr Gaszyński Antoni
Gawroński Juliusz
Geppertowa Marya
Głębocka Marya
Bar. Götz-Okocimski Jan
X. Gruszecki Antoni
Gubaszewska Marya
Dr Hackbeil Bronisław
Dr Harajewicz Władysław
Harajewiczowa Marya
Hallerowa Lucyna
Hoesick Ferdynand
Hupkowa Marya
Jahnówna Teodozja
X. Dr Jurgowski Ludwik
Dr Koy Michał
Krzyżanowski Kazimierz
Kluger Bolesław
Dr Kluger Władysław
X. Dr Kulinowski Józef
Madeyska Marya
Małachowska Ianina
Małachowska Julia
Markiewiczowa Marya
Mirecka Edyta
Dr Momidłowski Walery

Morzycka Marya
Paygertowa Emilia
Pienczykowska Józefa
Pieniążkowa Józefa
Pollerowa Wanda
Hr. Raczynski Edward
Dr Rutkowski Maksymilian
X. Dr Rychlak Józef
Dr Rydel Lucyan
Bar. Schwanitz-Szwantowski Bron.
Sebaldówna Marya
Dr Senkowski Michał
Dr Smolarski Kazimierz
Smolarska Marya
X Dr Spis Stanisław
Straszewska Helena
Syroczyńska Wanda
Szołajska Włodzimira
Szybalski Mieczysław
Szybalska Leokadya
X. arcybiskup Teodorowicz Józef
Dr Tomik Stanisław
Dr Tomkowicz Stanisław
Dr Twaróg Feliks
Warchałowska Helena
X. prałat Dr Wądołny Czesław
Dr Wicherkiewicz Bolesław
Hr. Wodzicka Marya
Woźniakowska Marya
Woźniakowska Jadwiga
Woźniakowski Ludwik
Hr. Zamoyski Adam
X. Zemanek Józef
Żeleński Ludwik
Żeleńska Henryka
Żeleski Franciszek

